

D Montageanleitung
GB Assembly instructions
F Instructions de montage
PL Instrukcja montażu
RU Инструкция по монтажу
NL Montagehandleiding
TR Montaj talimatı
RO Instrucțiuni de montaj
IT Istruzioni per il montaggio
SK Návod na montáž
CZ Návod k montáži
HU Szerelési útmutató

10136

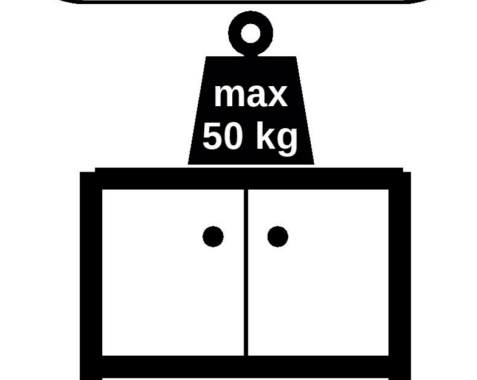
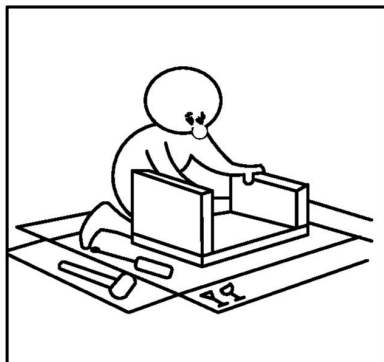
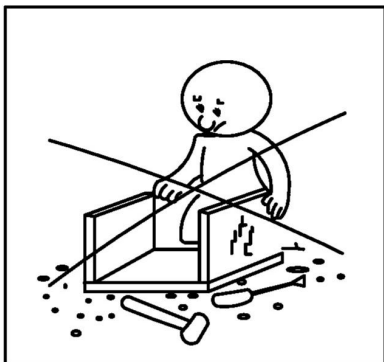
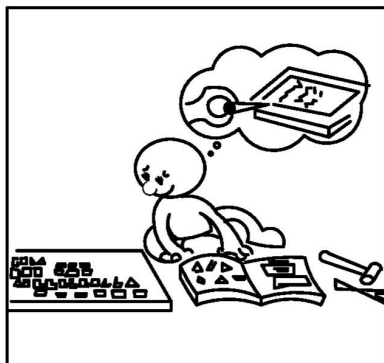
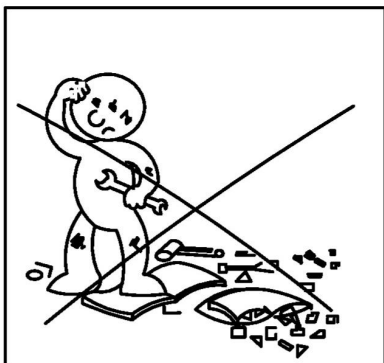
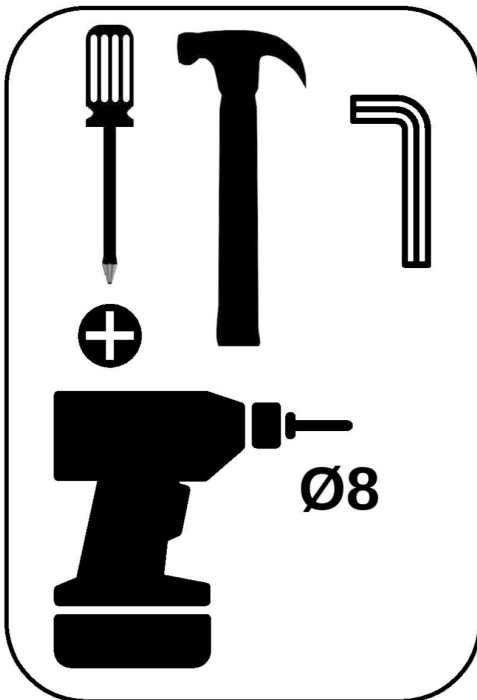
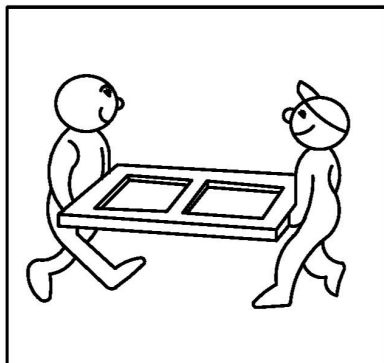
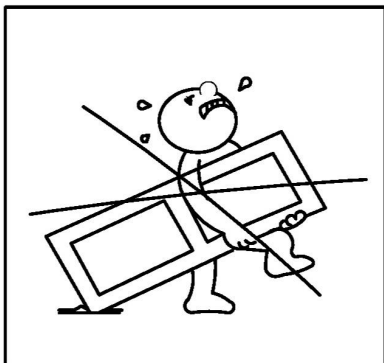
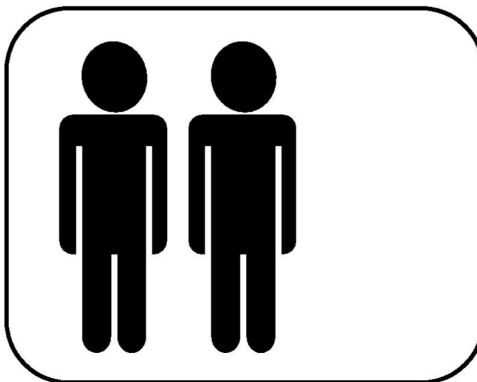
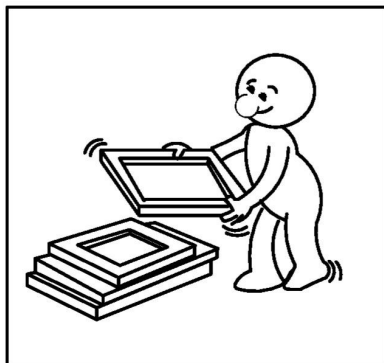
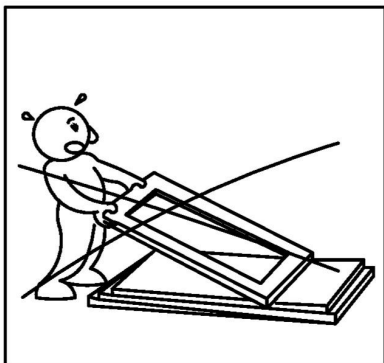
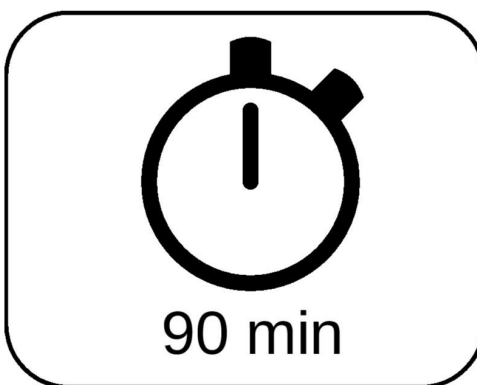
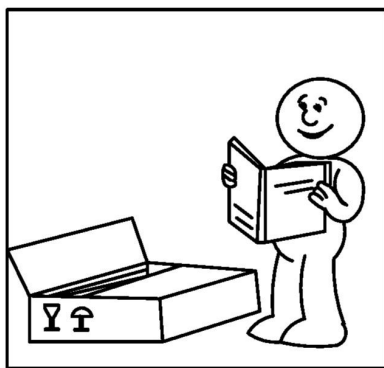
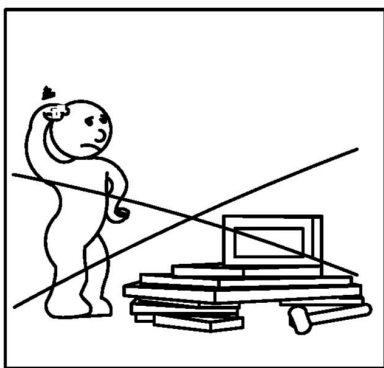


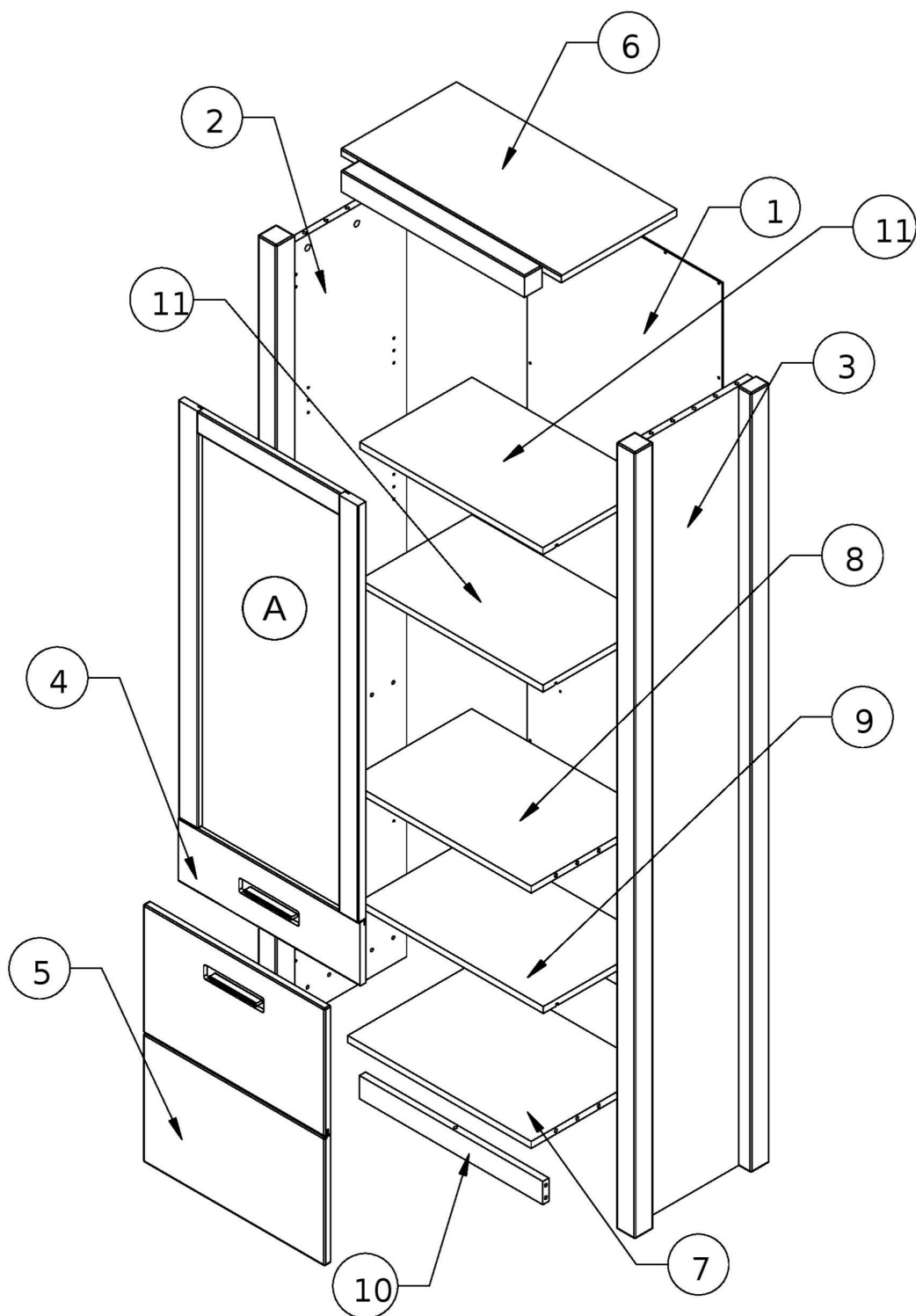
FENJA VITRINE Li

FEN04T10 Buche/Beech FEN14T10 Eiche/Oak

ver. 21-02-2024

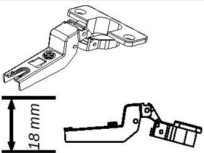
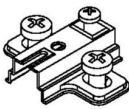
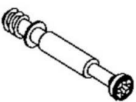
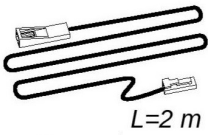
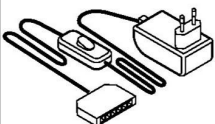
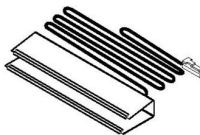
1/25





Colli 1/2	
1	1963x583x4
2	2030x400x55
3	2030x400x55
4	1240x540x23
5	675x540x48

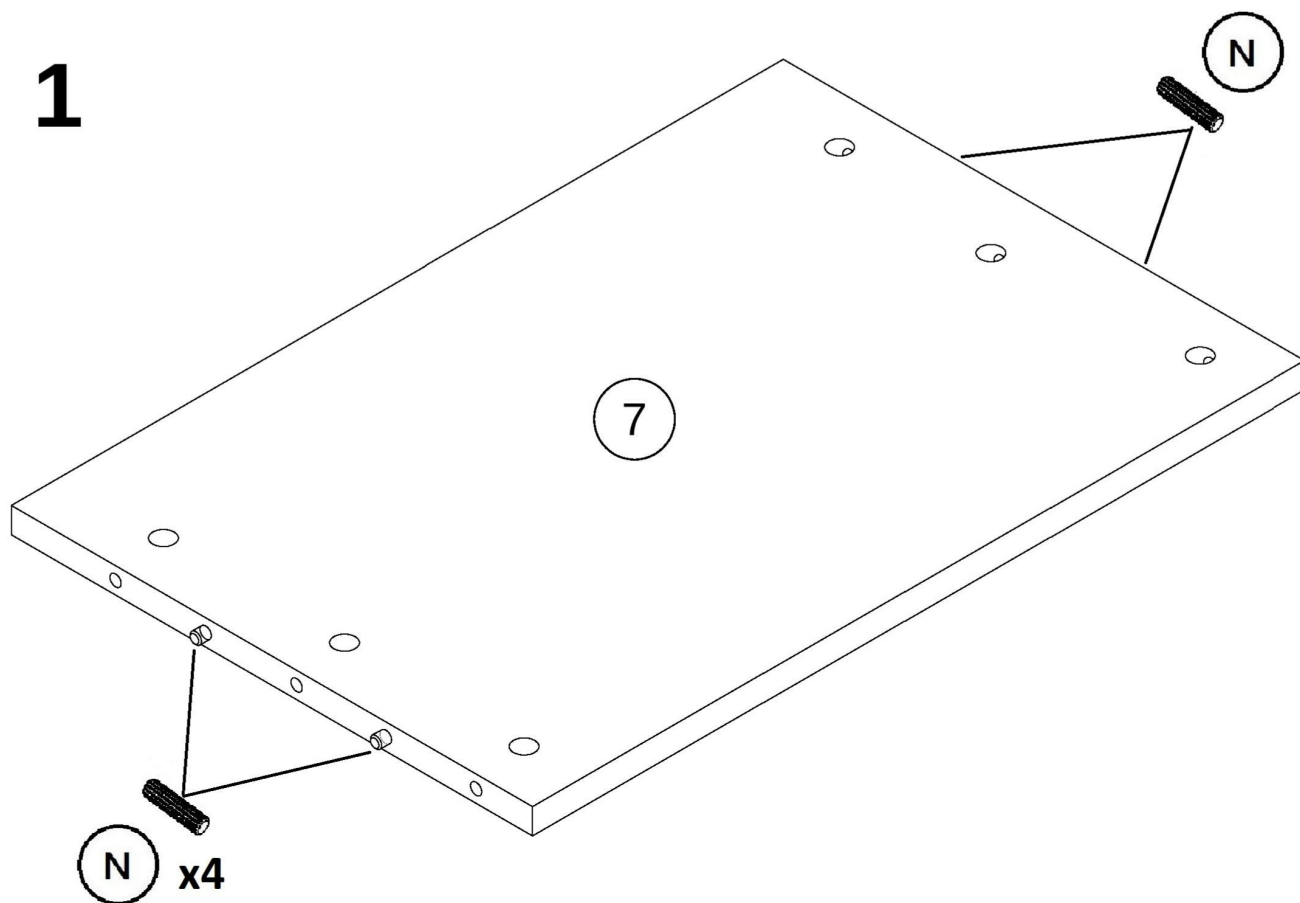
Colli 2/2	
6	660x401x55
7	550x375x18
8	550x375x18
9	549x330x16
10	550x60x18
11	548x330x5 2x

A1H	BH	C	D	E	F
		 4x17			 Ø 5x13
x5	x5	x26	x2	x18	x14
G	H	I	Q	K	L
			 L=2 m	 M4x15	
x18	x18	x1	x2	x4	x2
M	N	O	P	U	
	 Ø 8x30				
x4	x18	x1	x2	x9	

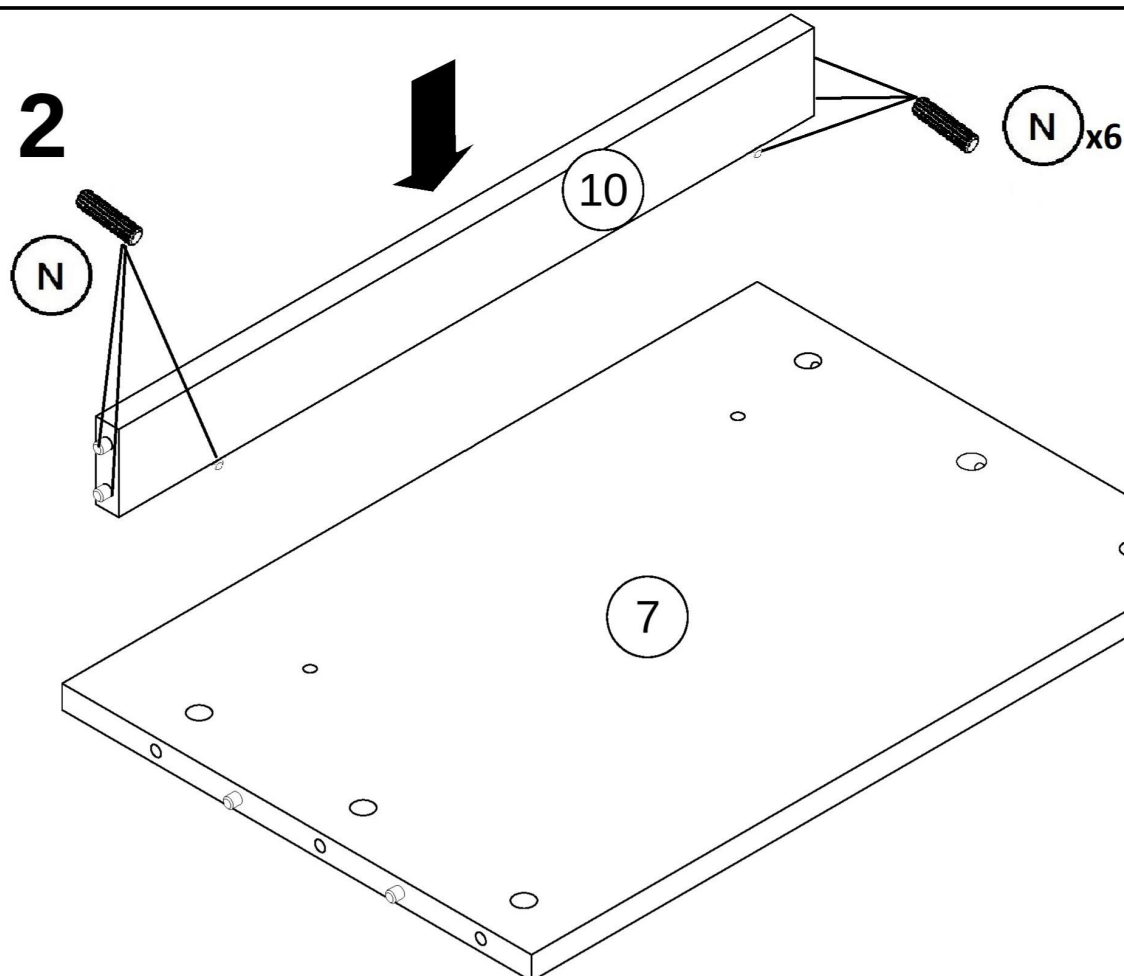
Servicekarte / Servicecard / Carte de service / Karta gwarancyjna / Сервисная карточка / Servicekaart / Servis karti/ Carte de service/ Scheda Servizio assistenza/ Servisná karta/ Servisníkarta/ Szerviz kártya

Modell, Model, Modèle, Model, Модель, Model, Model, Model, Modello, Model:	Grund für die Ersatzteilanforderung, Reason for claim, Motif du SAV, Podstawa żądania części zamiennej, Обоснование требования на поставку запчастей, Reden voor de bestelling van het vervangend onderdeel, Yedek parça talebinin nedeni, Motiv pentru comanda piesei de schimb, Motivo della richiesta di parti di ricambio, Dôvod objednania náhradného dielu, Důvod objednání náhradního dílu, Pótlalkatrészkerés indoka:		
Art.-Nr, art.-No, Numéro d'article, Numer wyrobu, Артикул товара, Ürün No., Cod articol, N. articolo, Druh tovaru - č., č. Výrobku, Termékcikk száma:			
Typ, Type, Тип, Тип, Type, Тір, Тіро, Тірус:			
Farbton, colour, couleur, Kolor, Оттенок цвета, Tint, Renk tonu, Culoare, Tonalità di colore, Farebný odtieň, Barevný odstín, Színárnyalat:			
Kunden.Nr, Customer-No, Numéro de client, Numer klienta, Номер клиента, Klient-nr., Müşteri No., Nr. Client, N. cliente, Zákazník - č., Č.zákazníka , BPVevőszám:	Benötigte Teile, spare parts, pièces requises, Potrzebne części, Требуемые детали, Benodigde onderdelen, İhtiyaç duyulan parçalar, Piese necesare, Parti necessarie, Potrebne diely, Potřebné díly, Szükséges alkatrészek:		
Ihre Adresse, Your adress, Votre adresse, Twój adres, Ваш адрес, Uw adres, Adresiniz, Adresa dvs., Il vostro indirizzo, Vaša adresa, Vaše adresa, Az Ön címe:	Nr., No., Numer, Номер, Nr., No., Numero, Číslo	Bezeichnung, Description, application, Oznaczenie, Обозначение, Naam, Adí, Denumire, Descrizione, Označenie, Označení, Elnevezés	Anzahl, Quantity, Quantité, Ilość, Количество, Aantal, Adet, Cantitate, quantita, Počet, Darabszám
Rechnungs-Nummer, Number of invoice, Numéro de facture, Numer rachunku, Номер счёта, Factuur-nr., Fatura No., Nr. Factură, N. fattura, Účet – č., č.Faktury, Szla. sz. :			

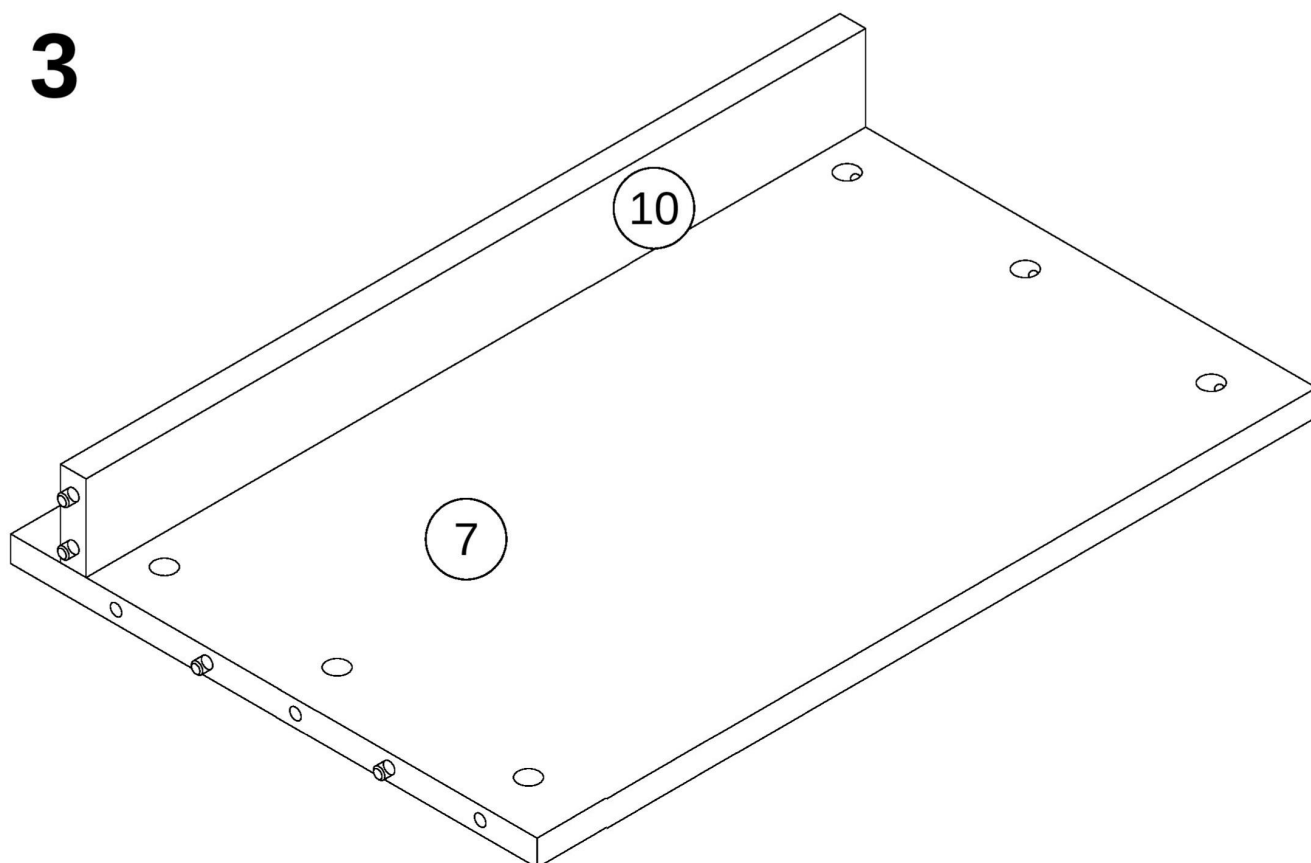
1



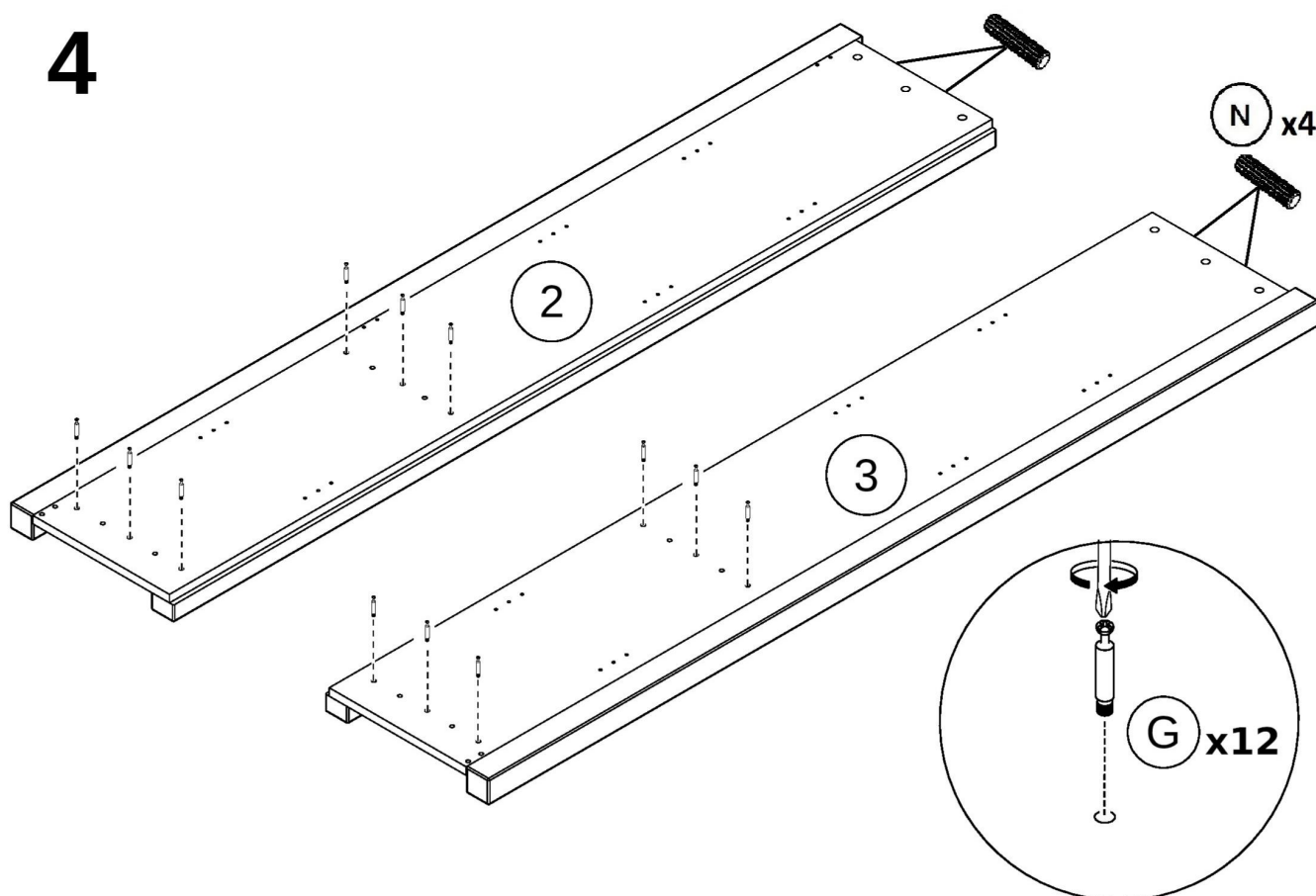
2



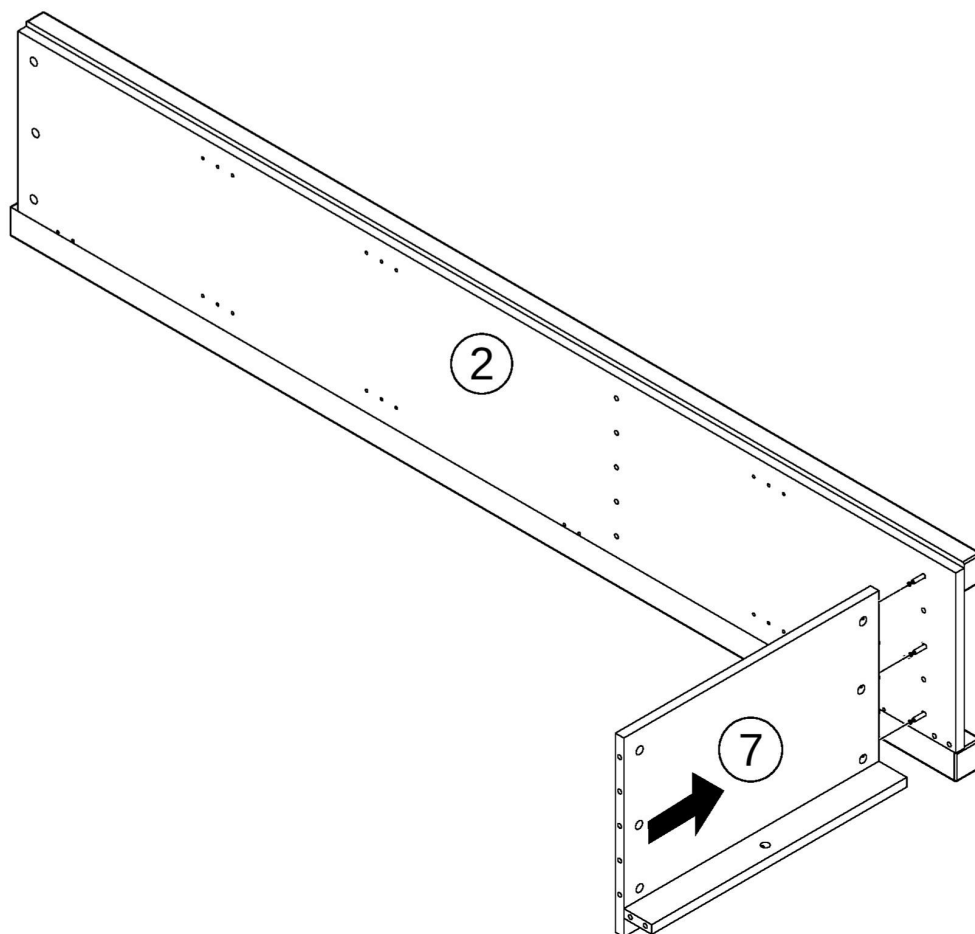
3



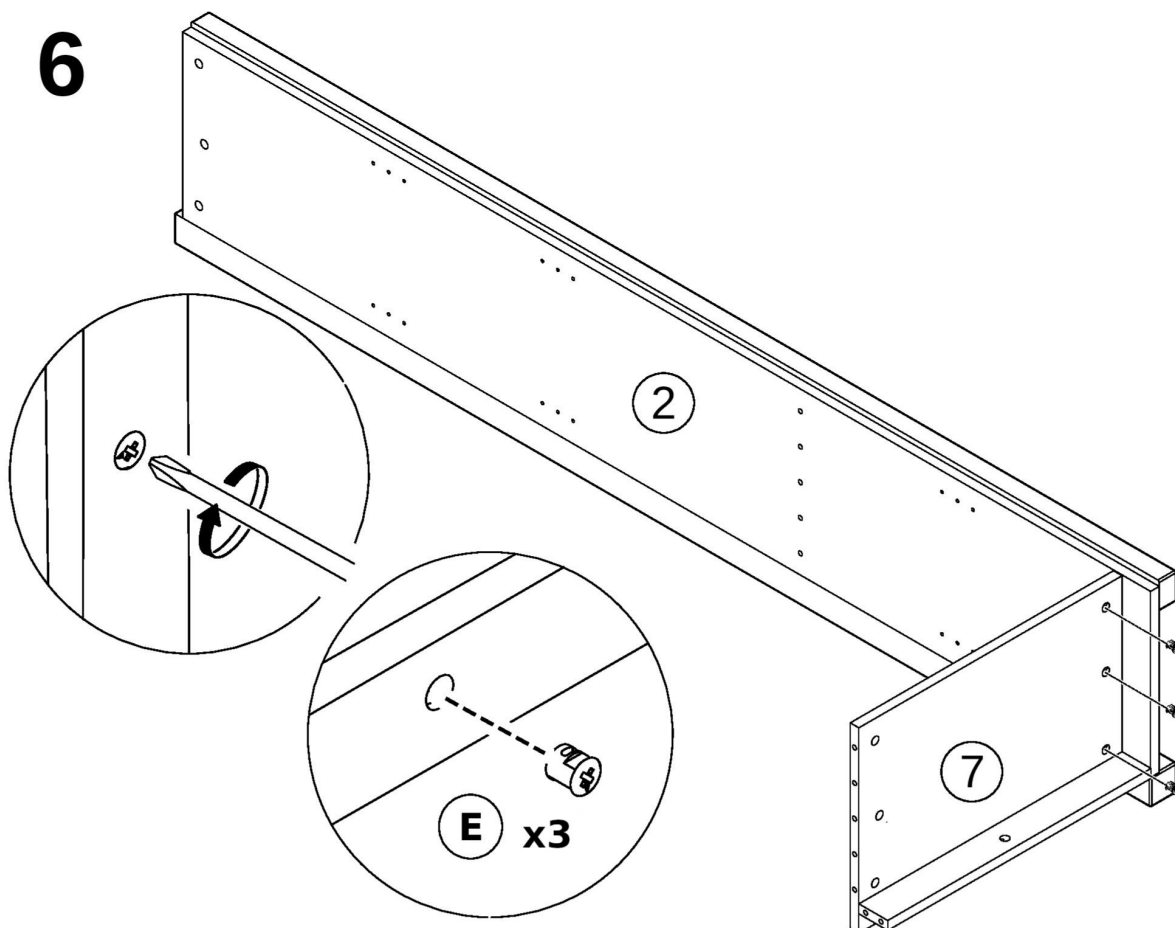
4



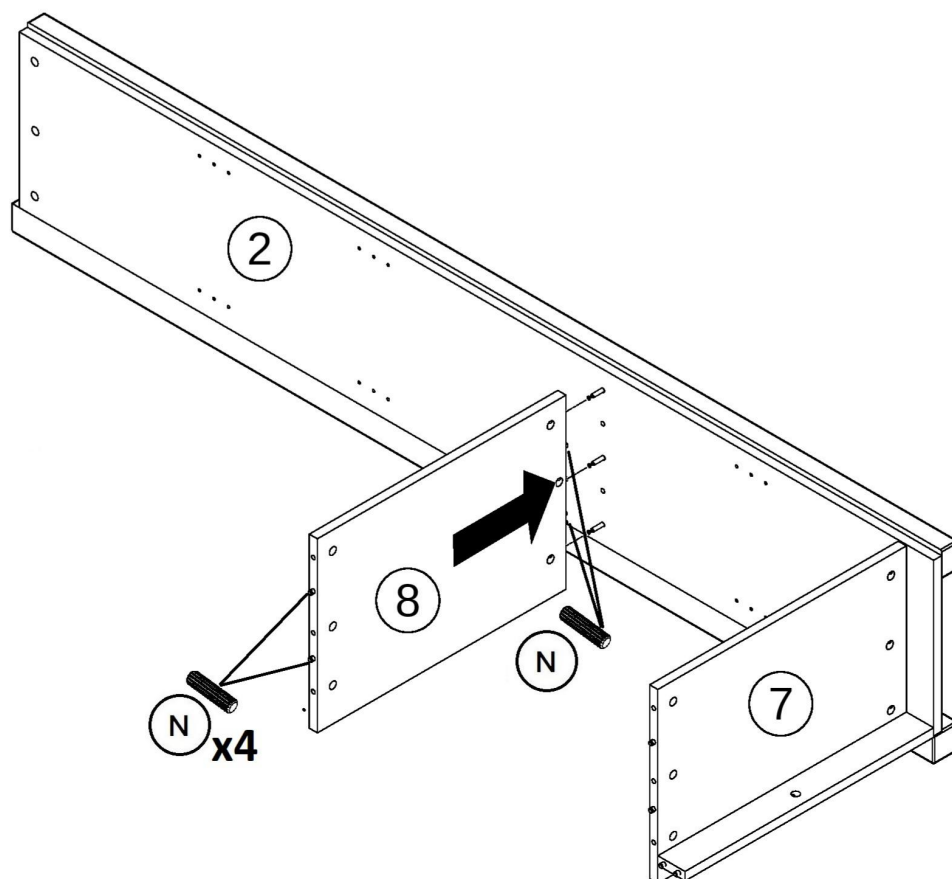
5



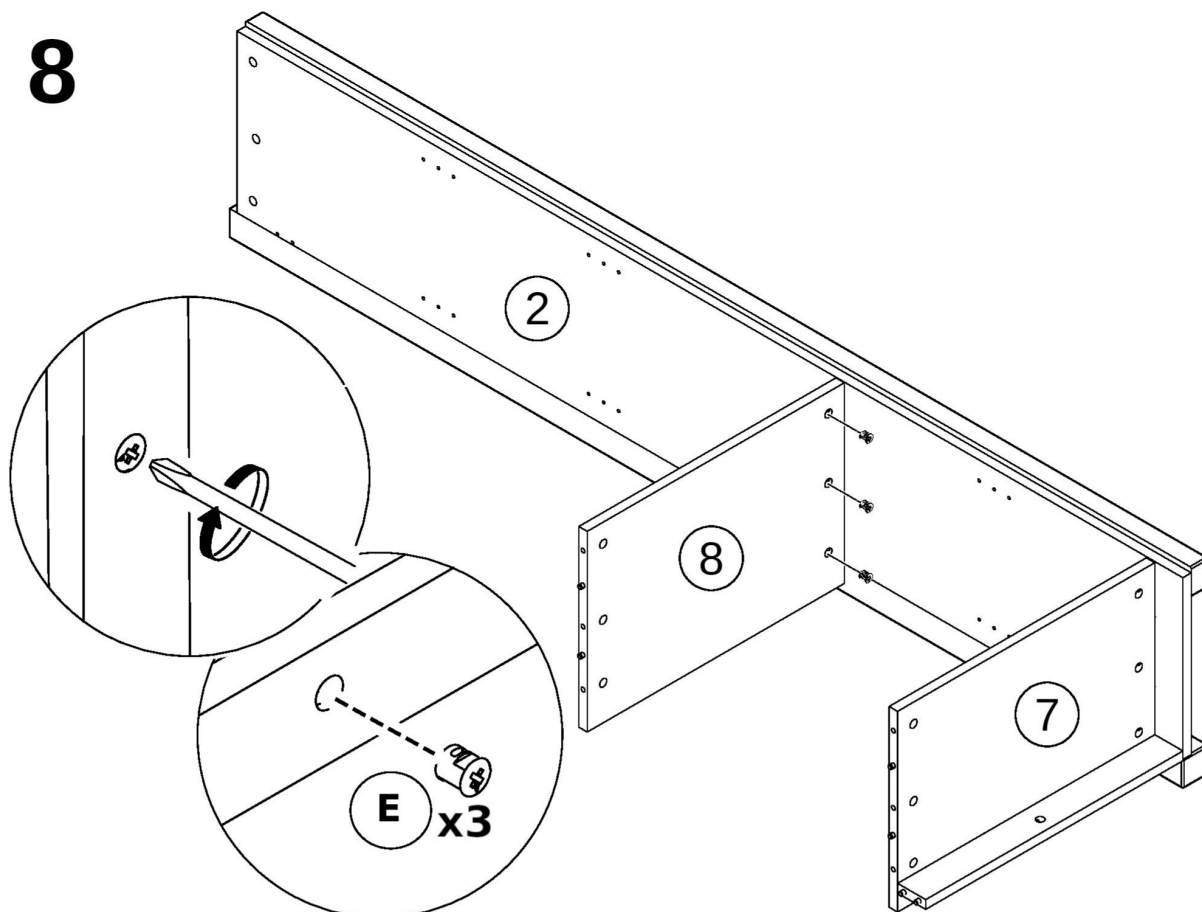
6



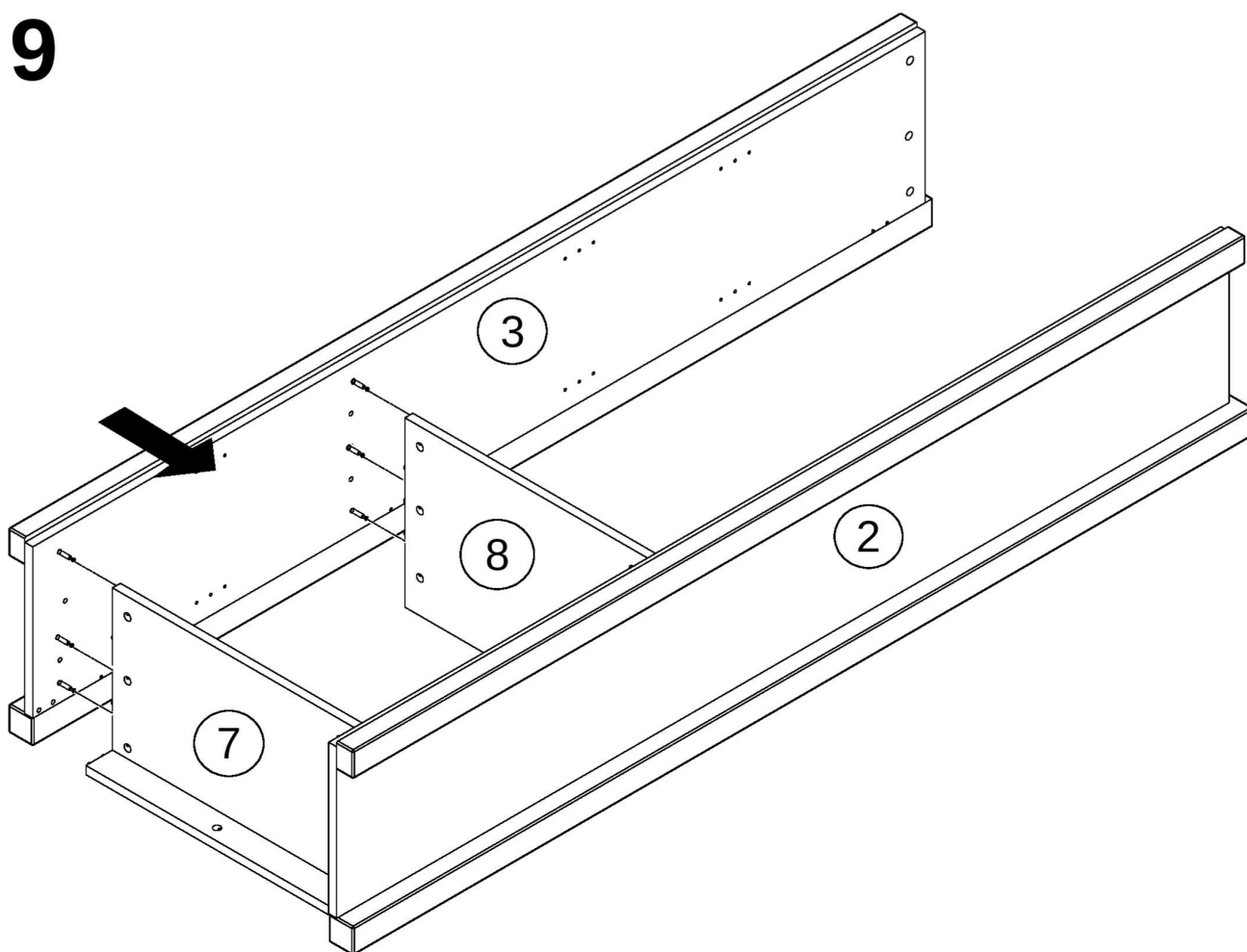
7



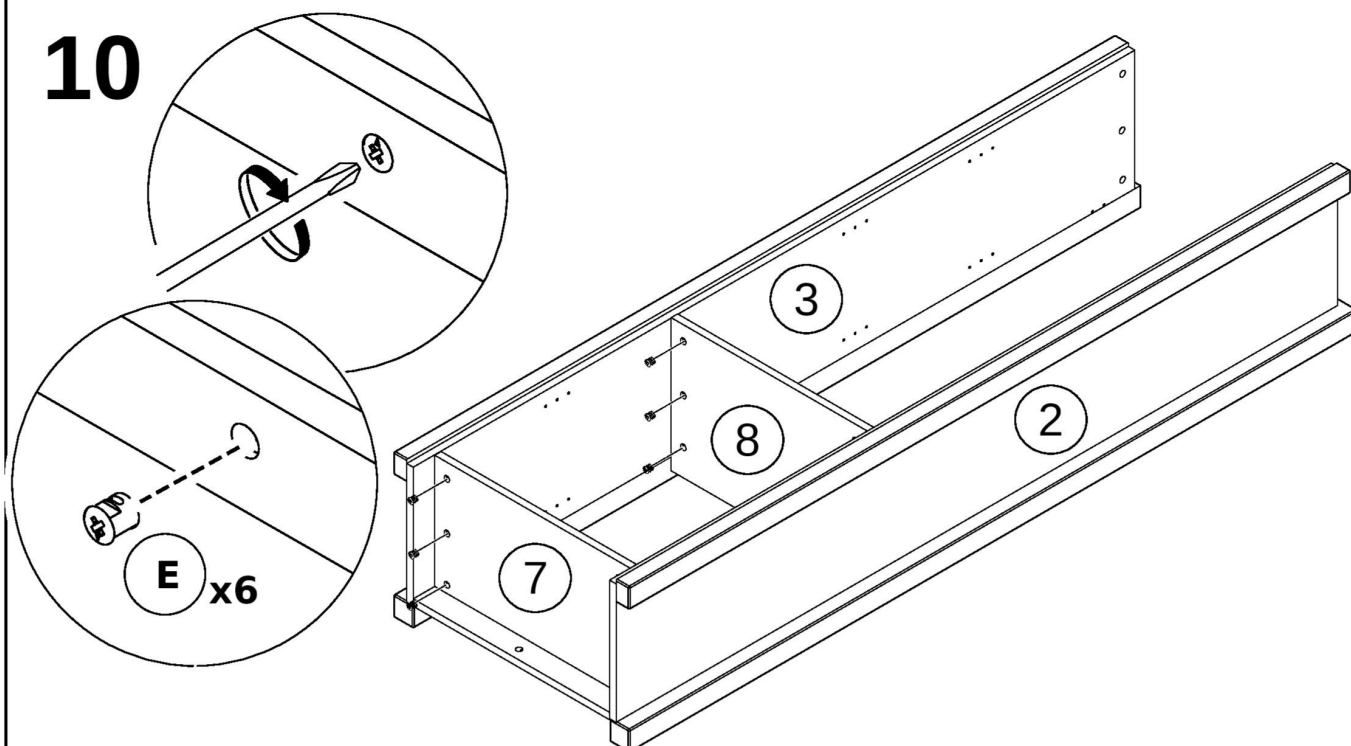
8



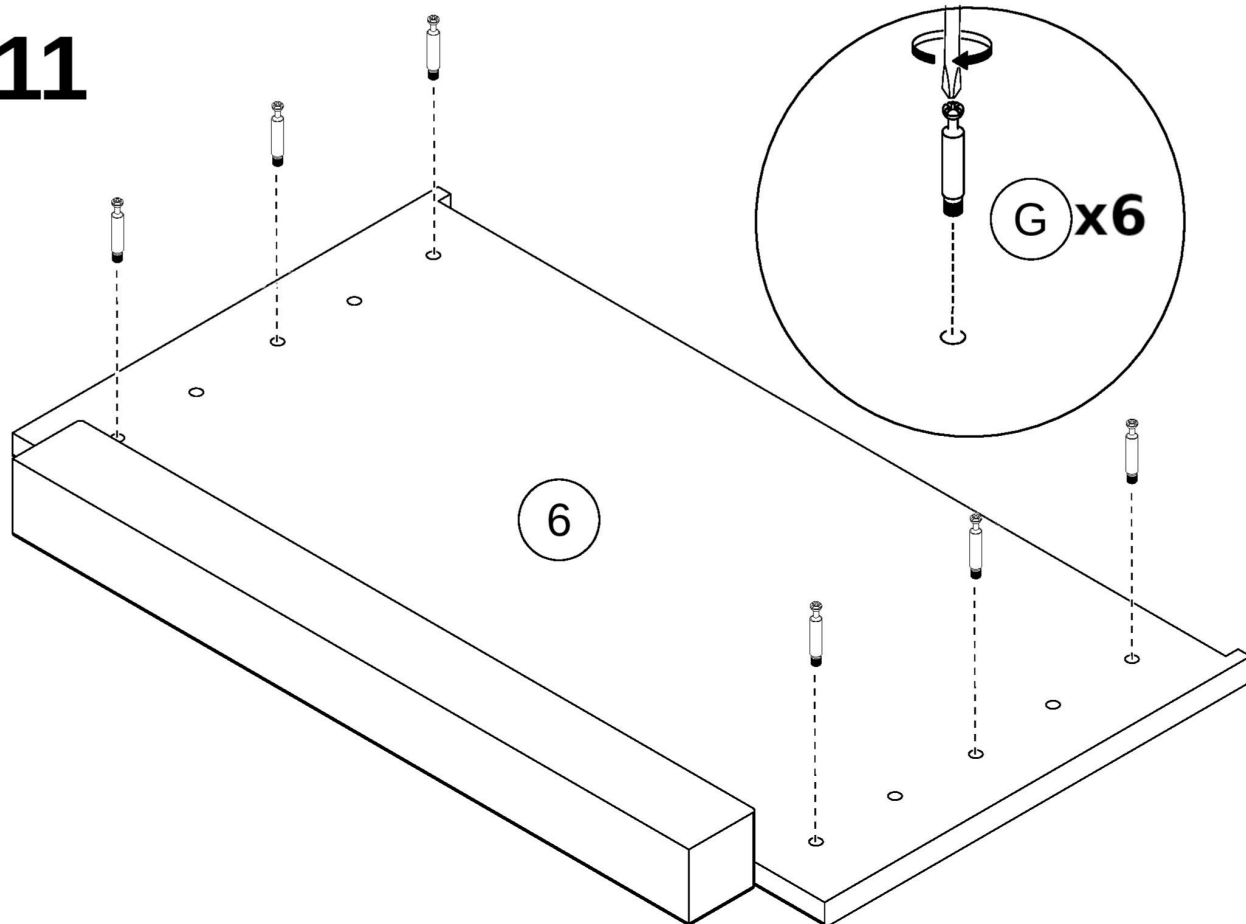
9



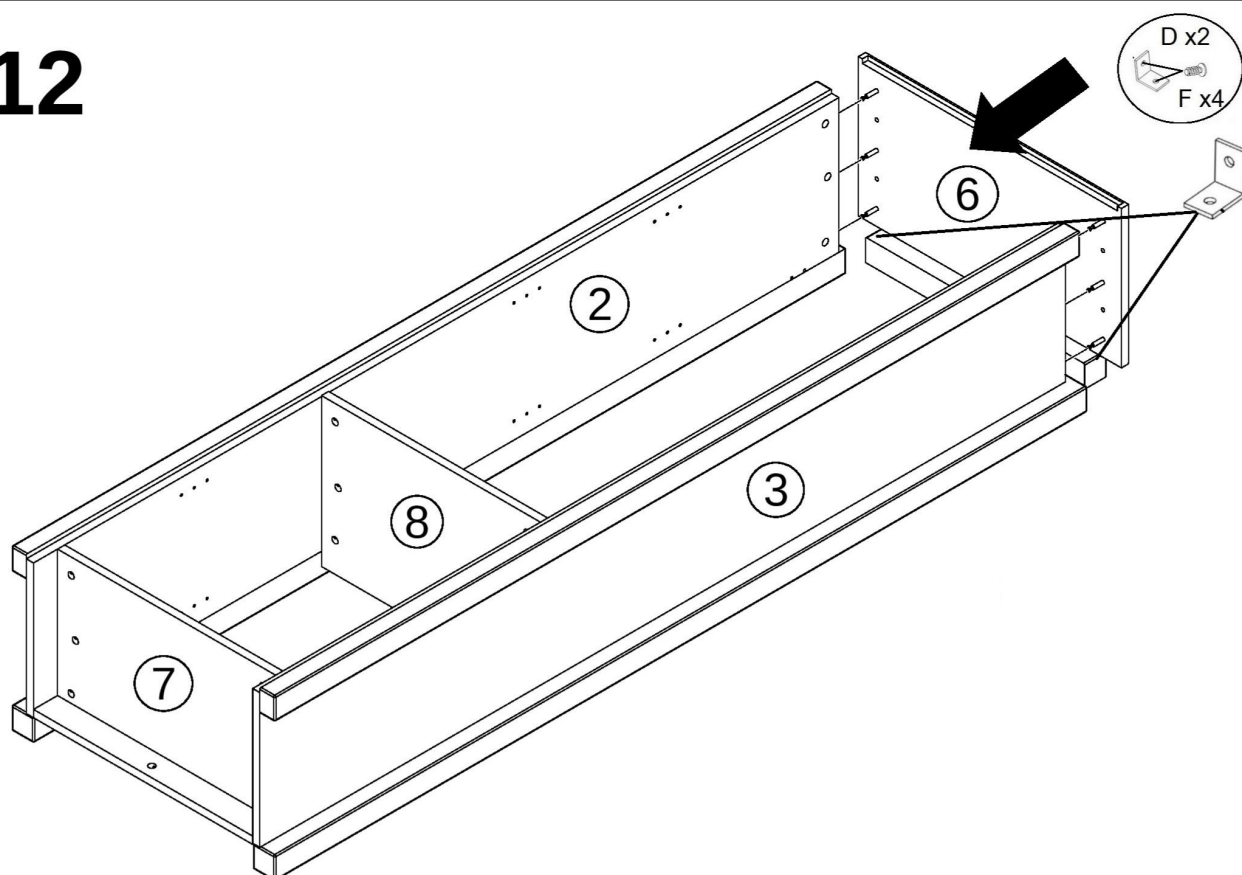
10



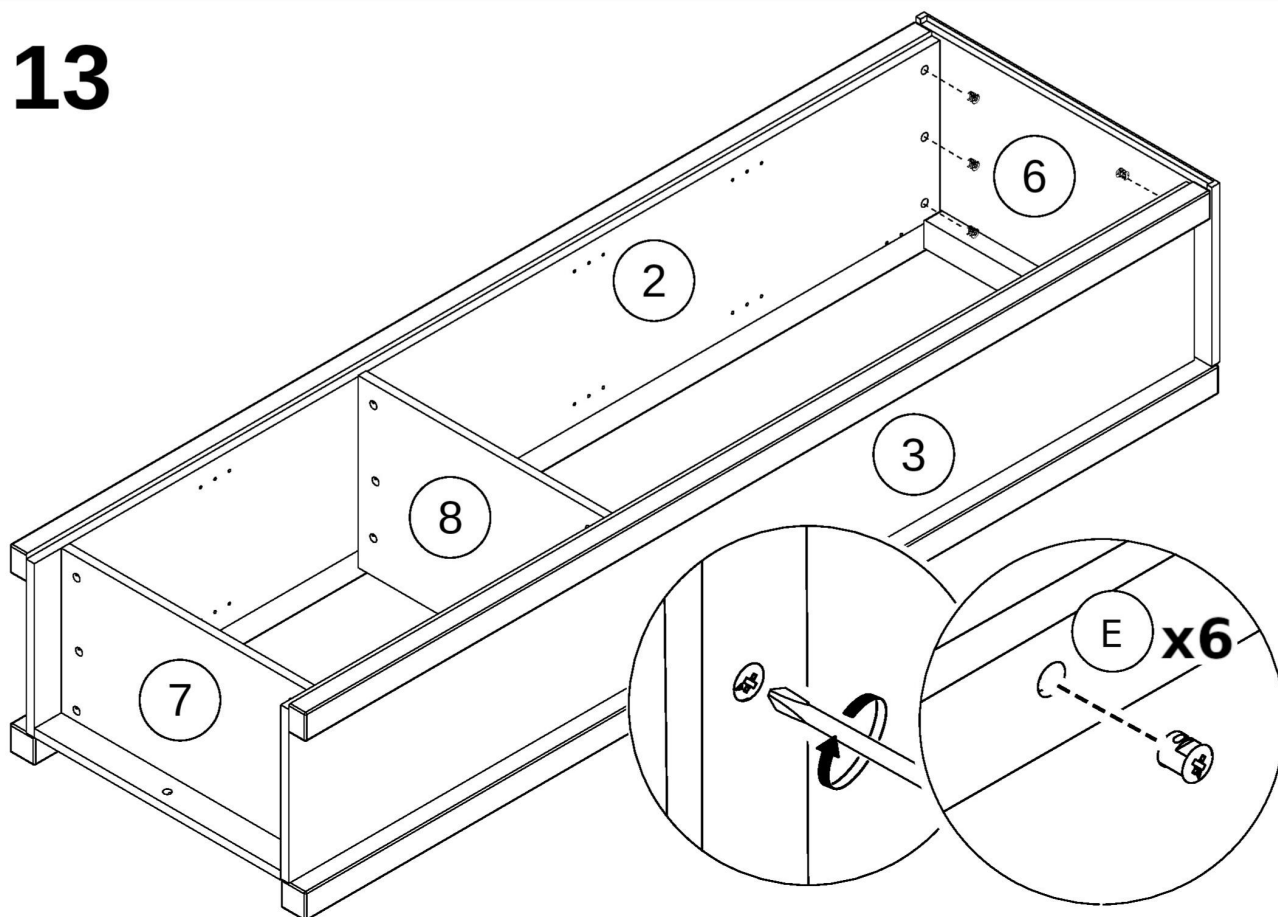
11



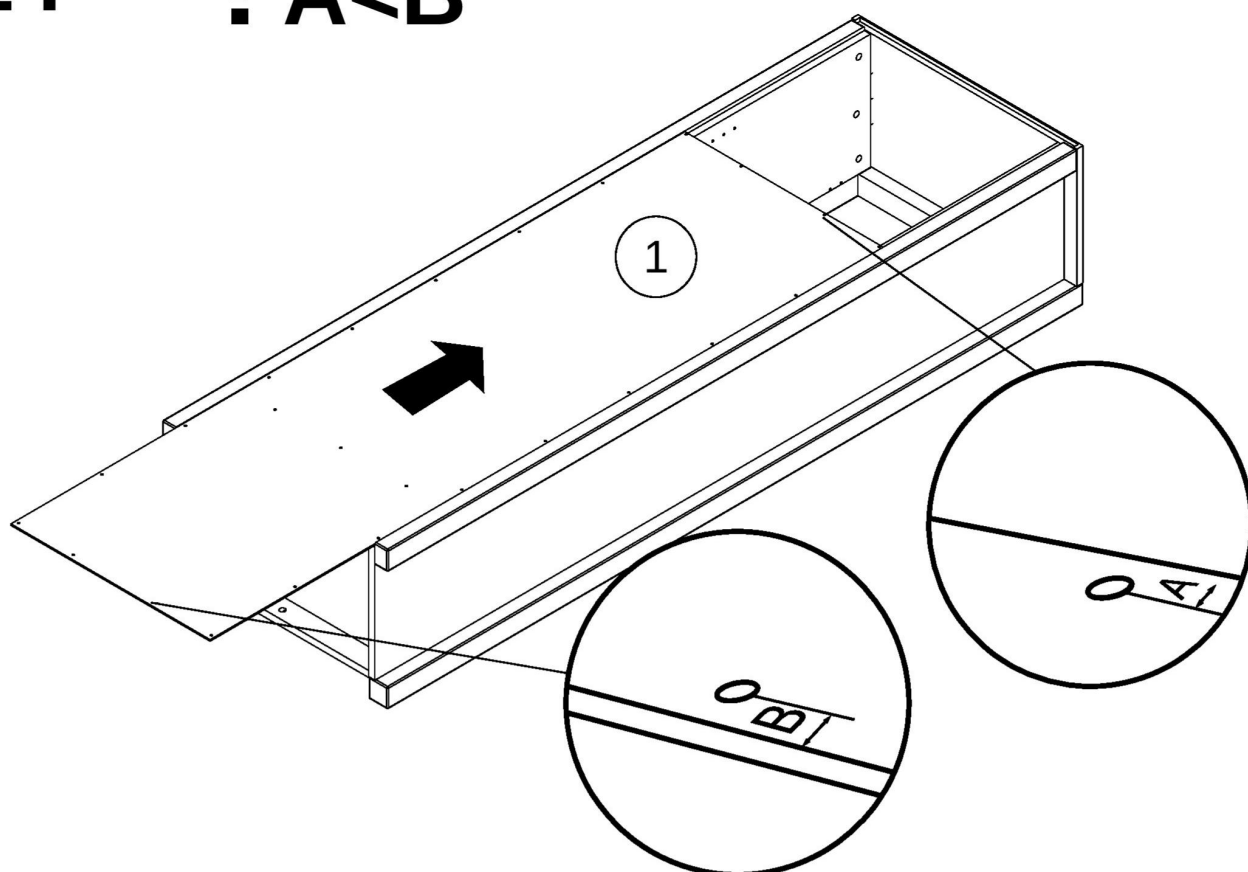
12



13

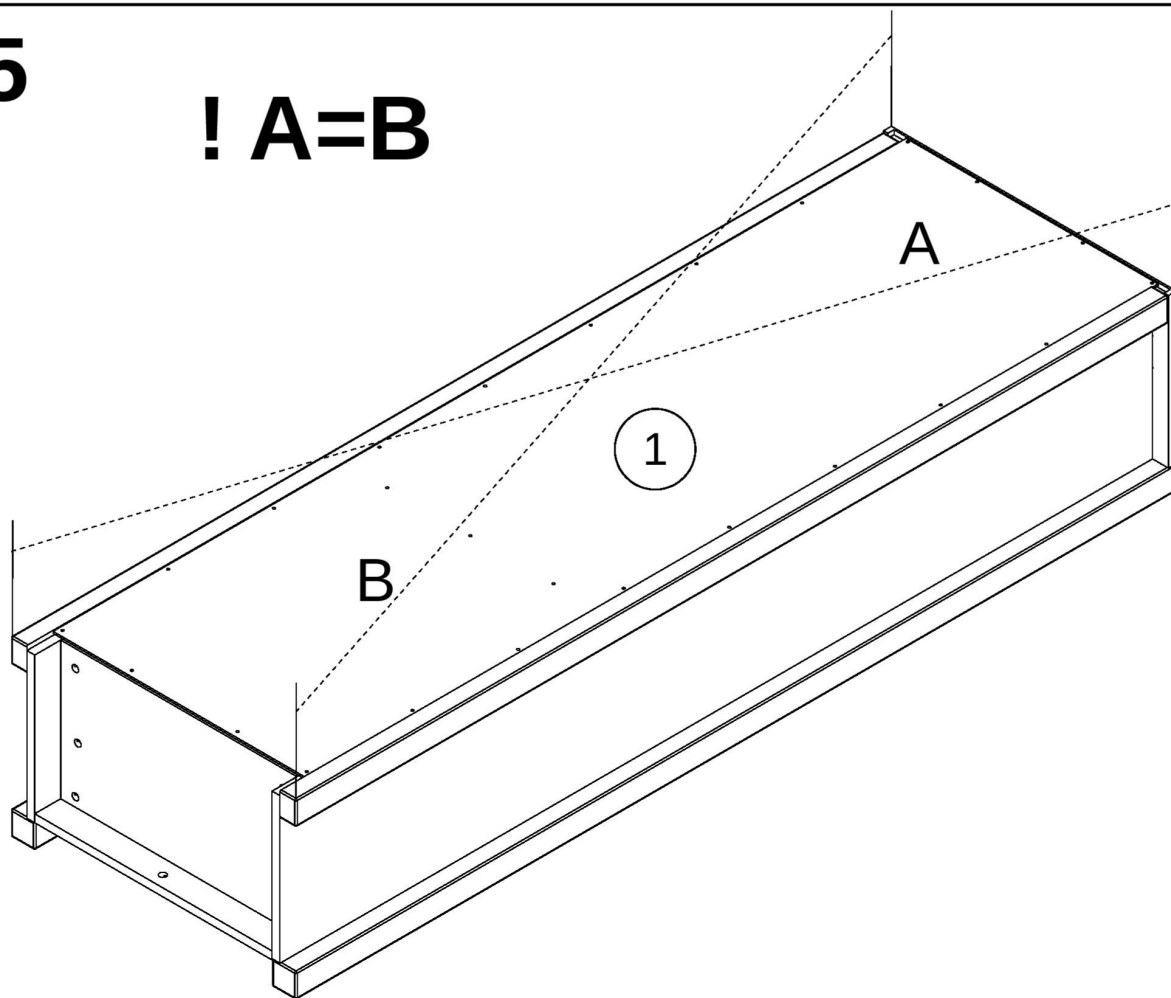


14 ! $A < B$

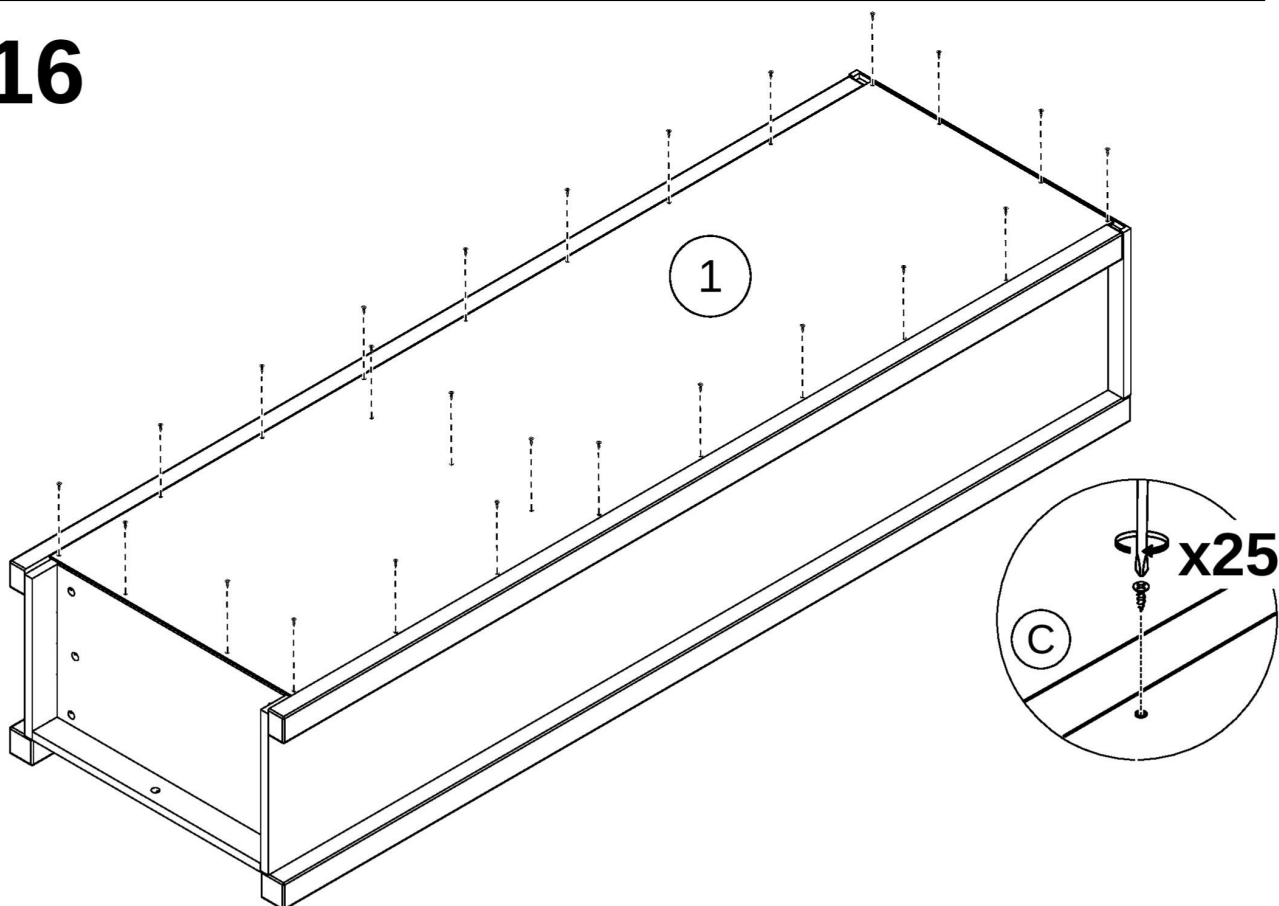


15

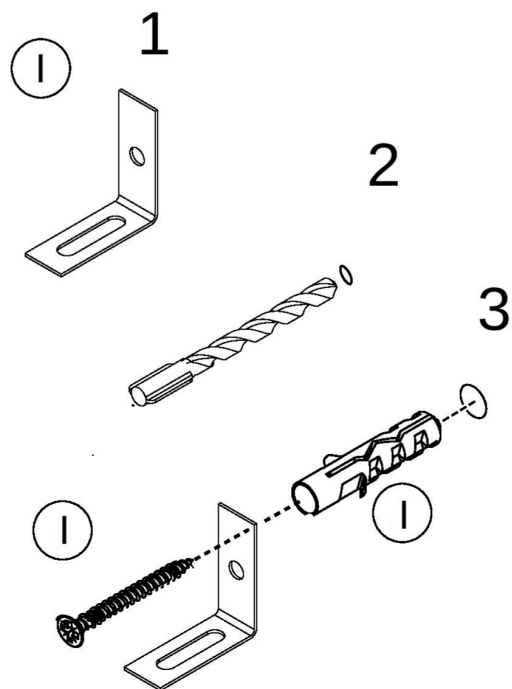
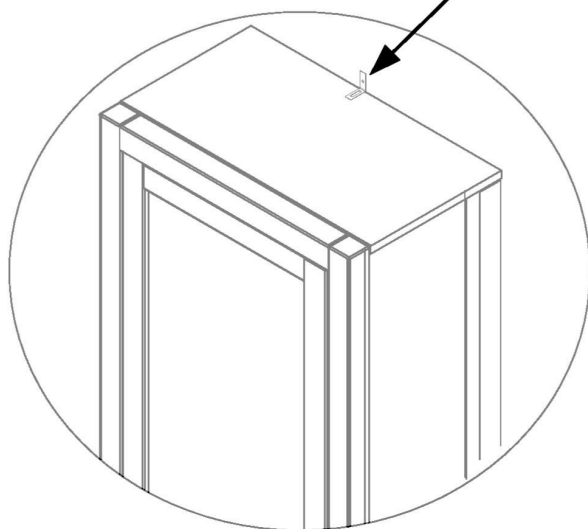
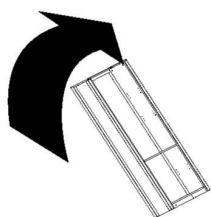
! A=B



16



17



D - Da es eine große Vielfalt von Wänden oder Trennwänden gibt, können wir Ihnen leider keine Wanddübel zur Verfügung stellen. Bitte prüfen Sie die Beschaffenheit der Wand, an der Sie das Möbelstück befestigen wollen, um den dafür passenden Wanddübel zu ermitteln. Ziehen sie ggf. Eine Fachkraft zurate. Hier einige Beispiele für Wände und dafür passende Dübel.

EN - Due to wide diversity of wall partition types, we cannot provide you with suitable attachment fixtures. To determine which attachment fixture to use, you will need to identify the type of wall to which you will be fixing this product. Here are some examples of attachment fixture suitable for different type of wall partitions.

F - Il existe une grande diversité de types de murs ou cloisons, c'est la raison pour laquelle nous ne pouvons vous fournir le type exacte de fixation. Il est nécessaire d'identifier le type de paroi à laquelle vous allez fixer ce produit afin de vous procurer les fixations appropriées. Voici quelques exemples de fixation conseillées pour.

Massivwände / Blindwalls / Les murs pleins		Hohlwände / Studded walls / Les cloisons creuses	
Kunststoffdübel Nylon plug Cheville nylon	Metal wanddübel Metal wall plug Cheville d'ancrage metal	Hohlraum Kunststoffdübel Nylon winged wall plug Cheville d'ancrage a ailettes en nylon	Hohlraum metalldübel Metal expansion plug Cheville metallique e expansion

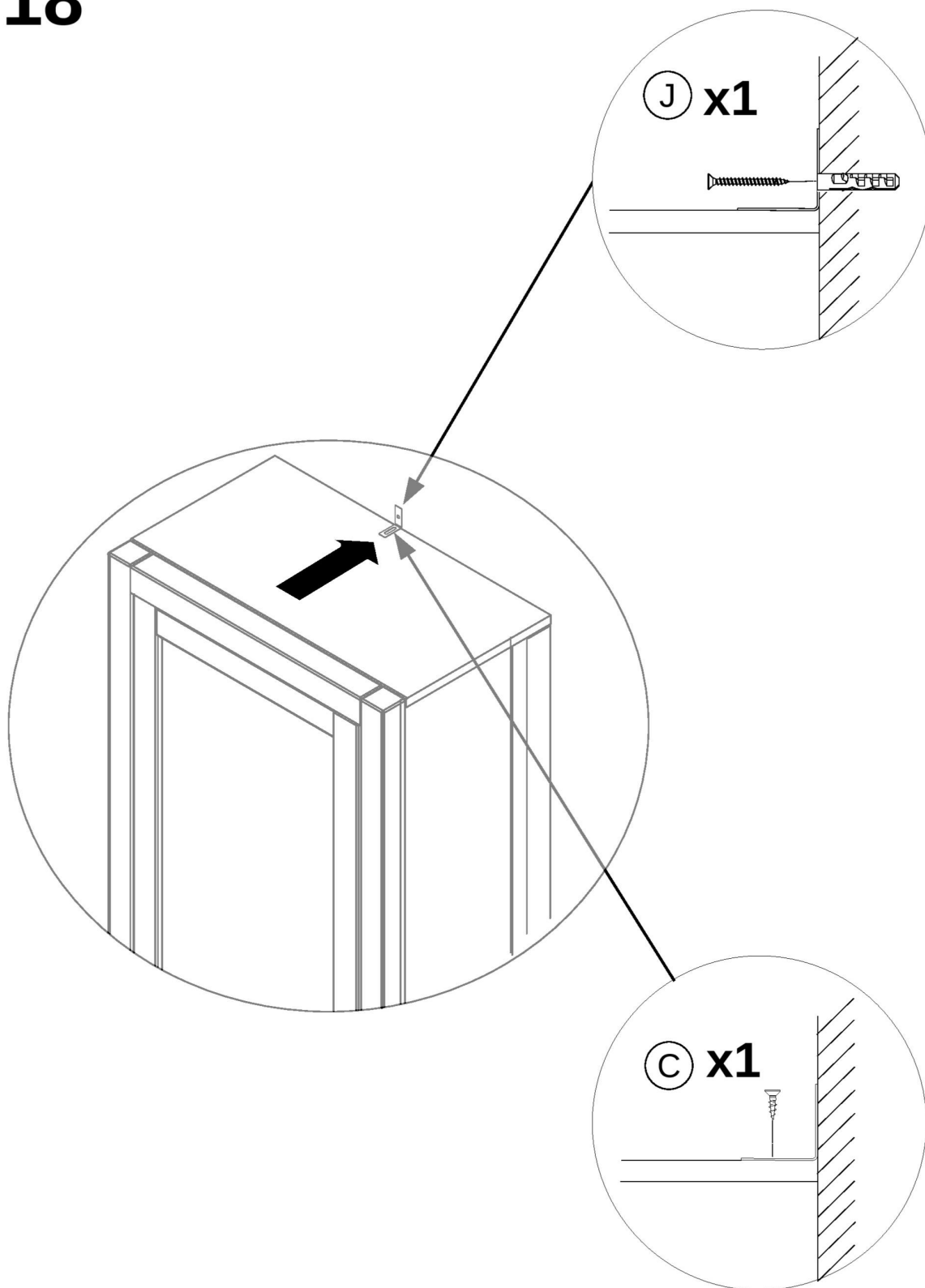


Verwenden Sie einen an die Wandbeschaffenheit und Dübelgröße angepassten Bohrer.

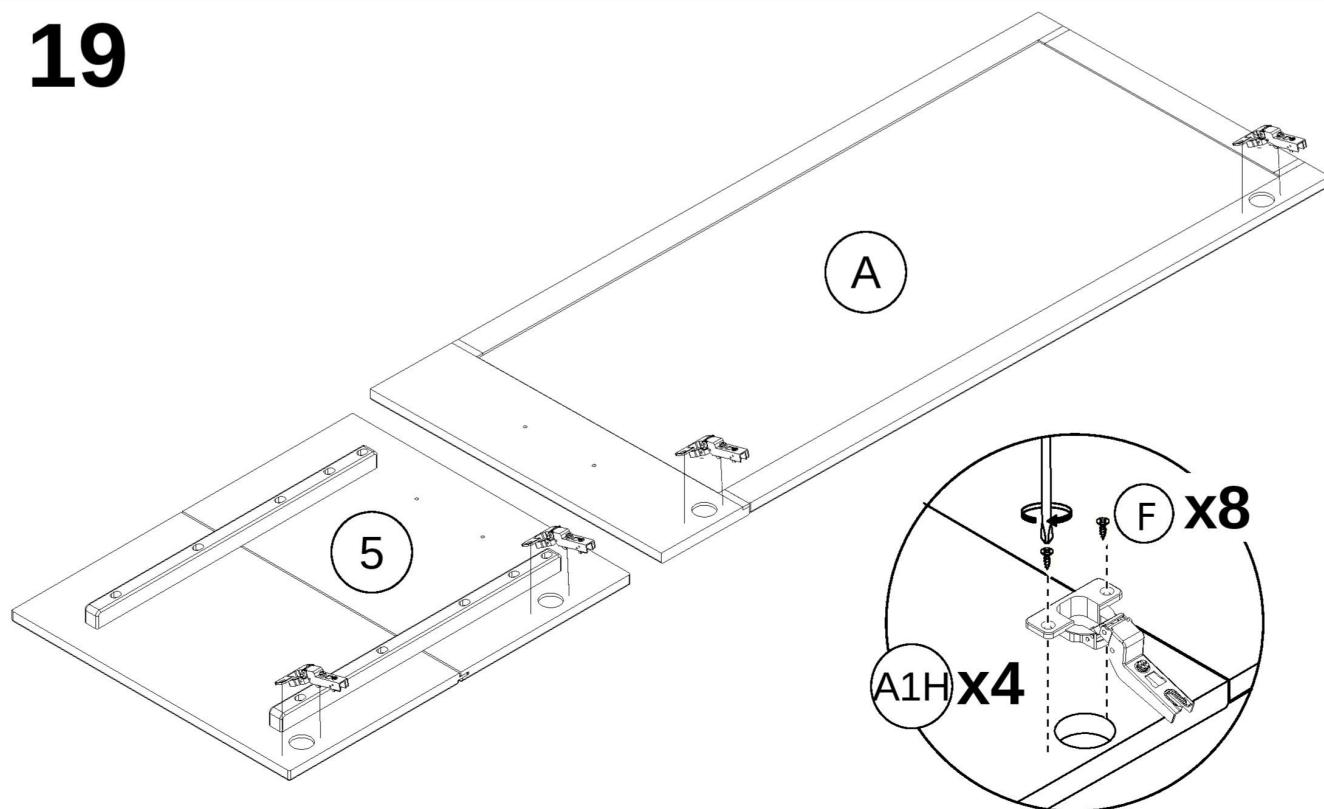
Use drill bit compatible with size of hardware and type of wall.

Utiliser une taille de forêt adaptée à la quincaillerie utilisée et au type de mur.

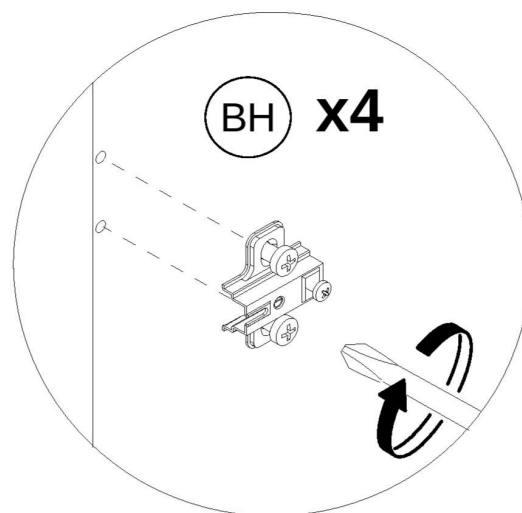
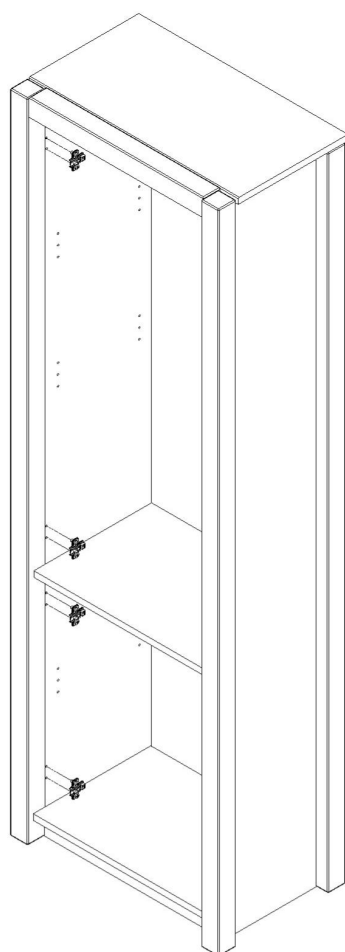
18



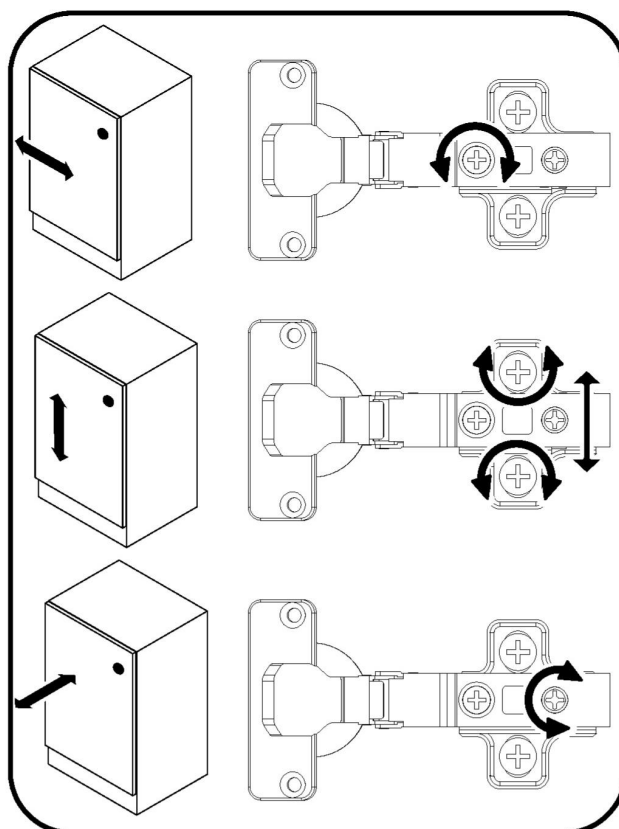
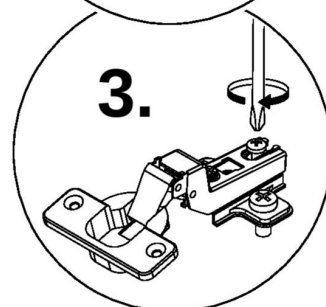
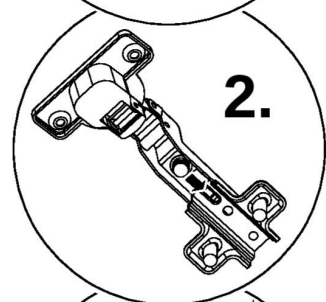
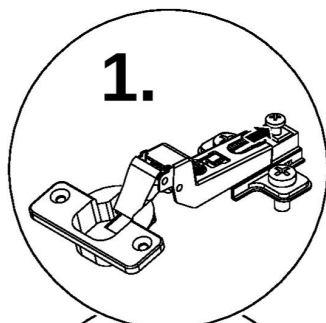
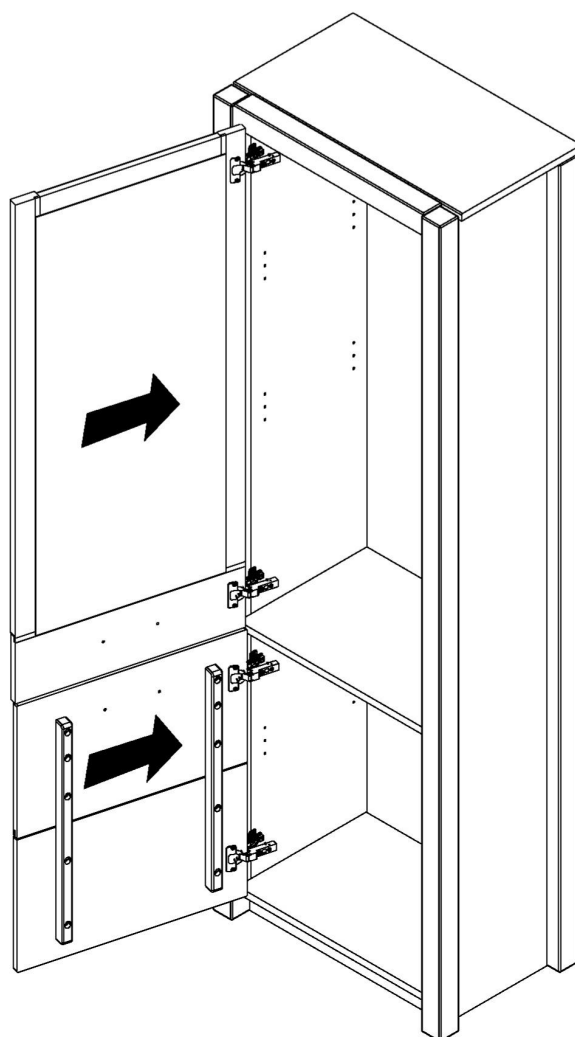
19



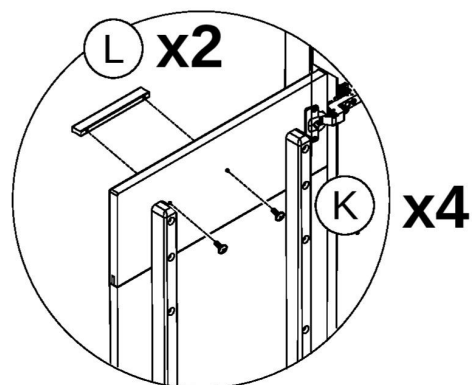
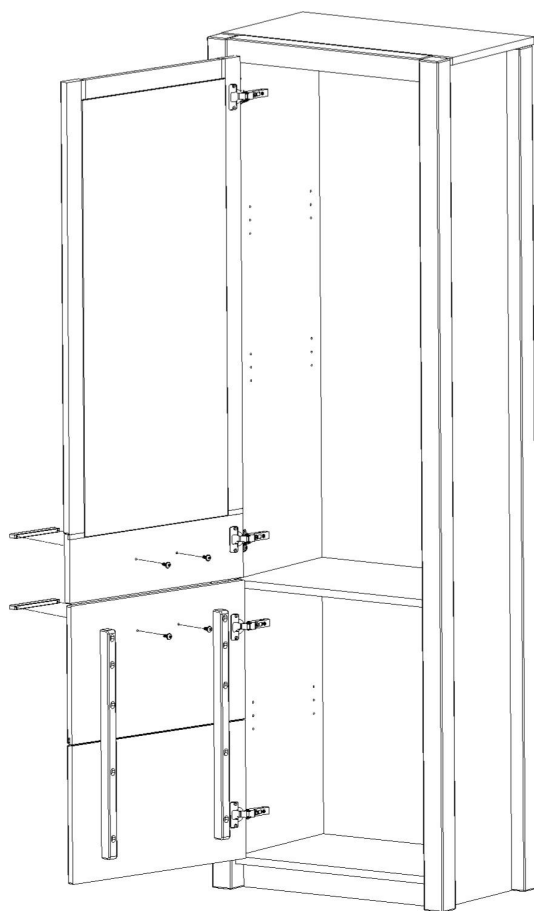
20



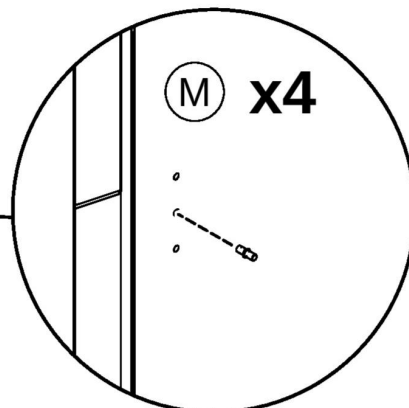
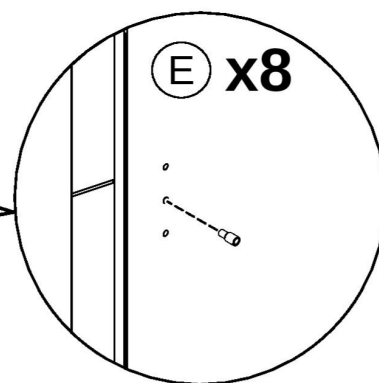
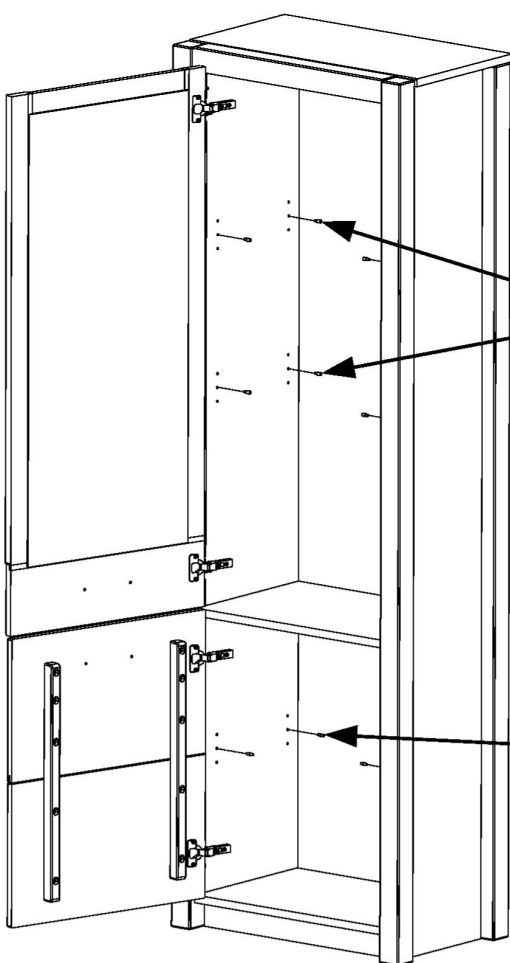
21



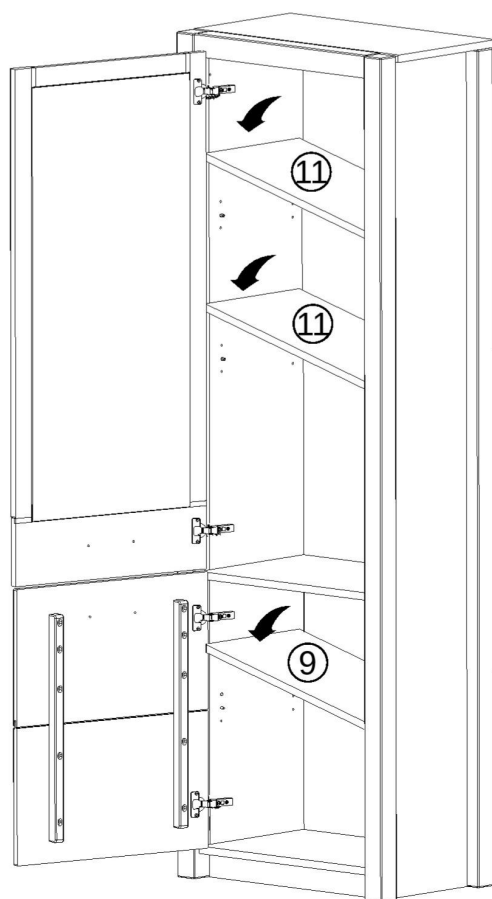
22



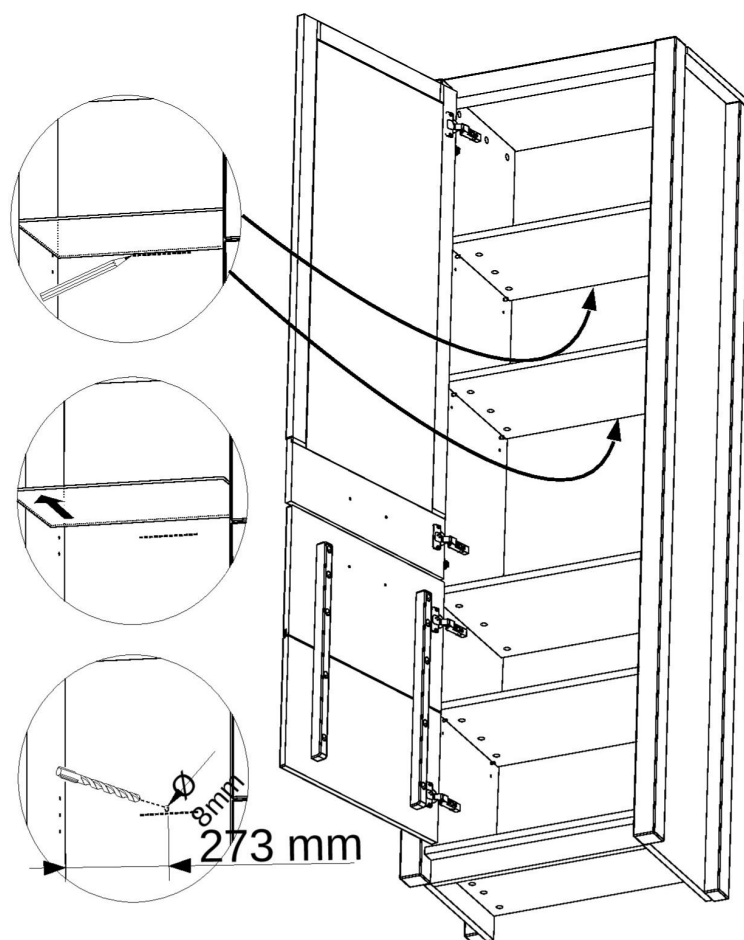
23



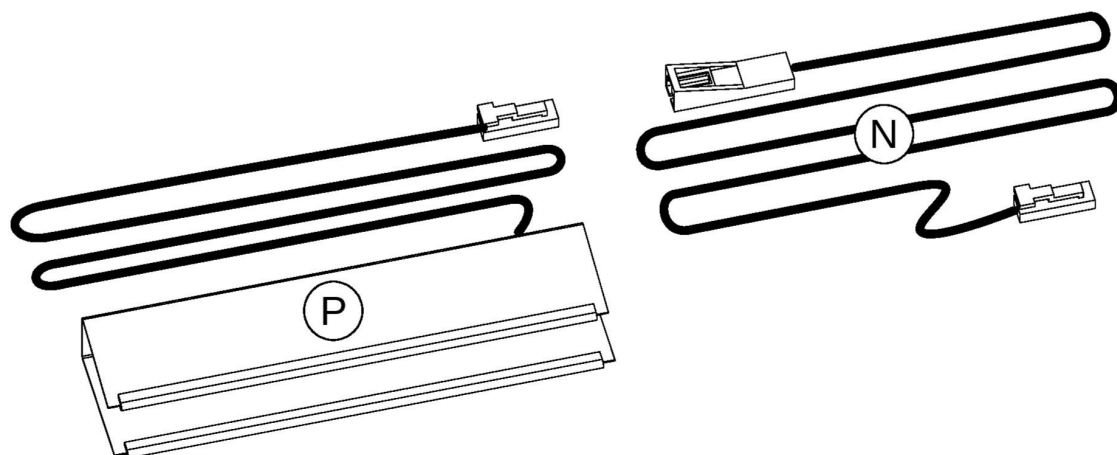
24



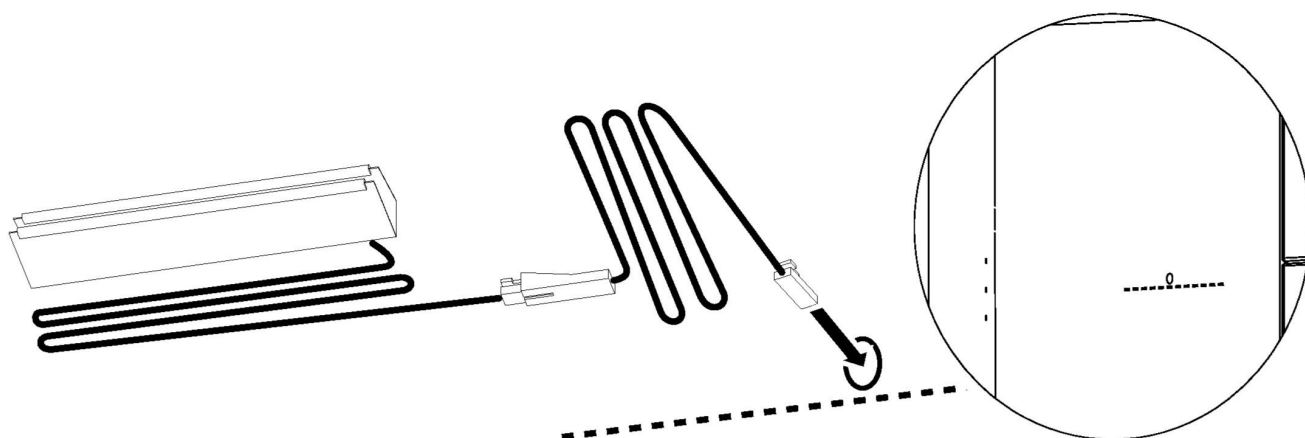
25



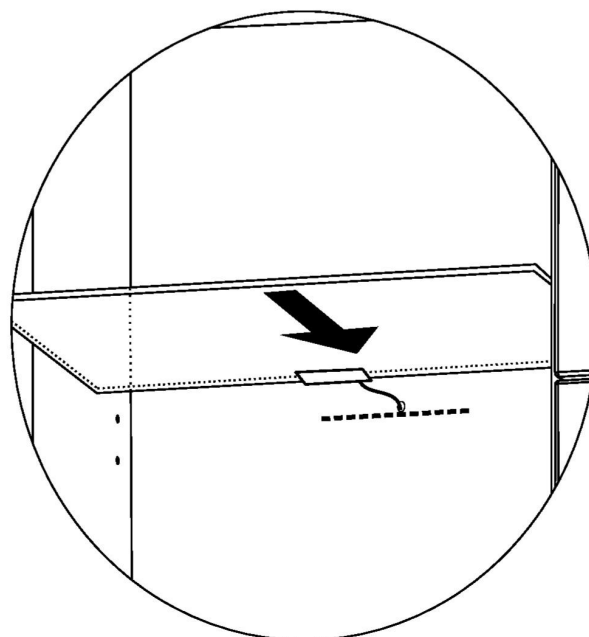
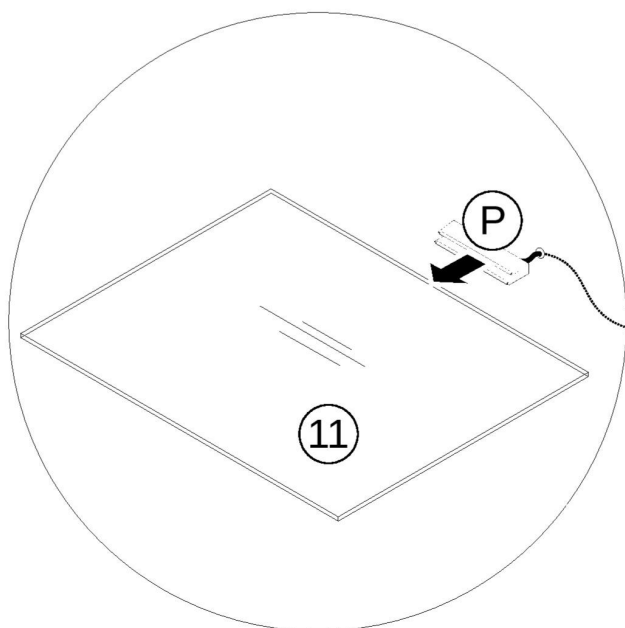
26



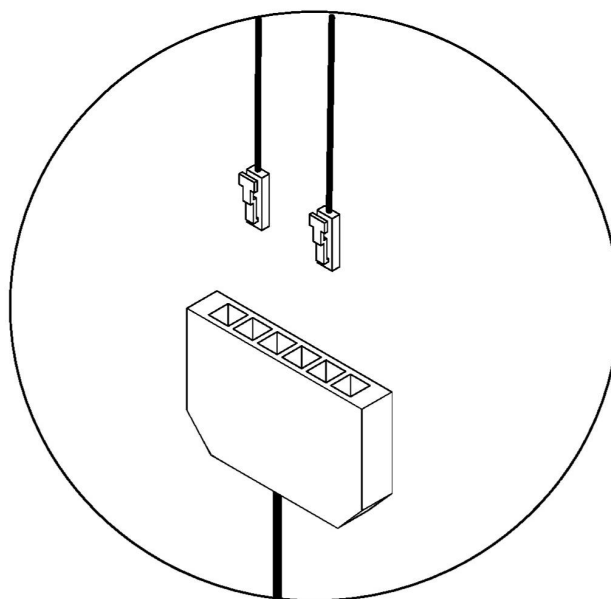
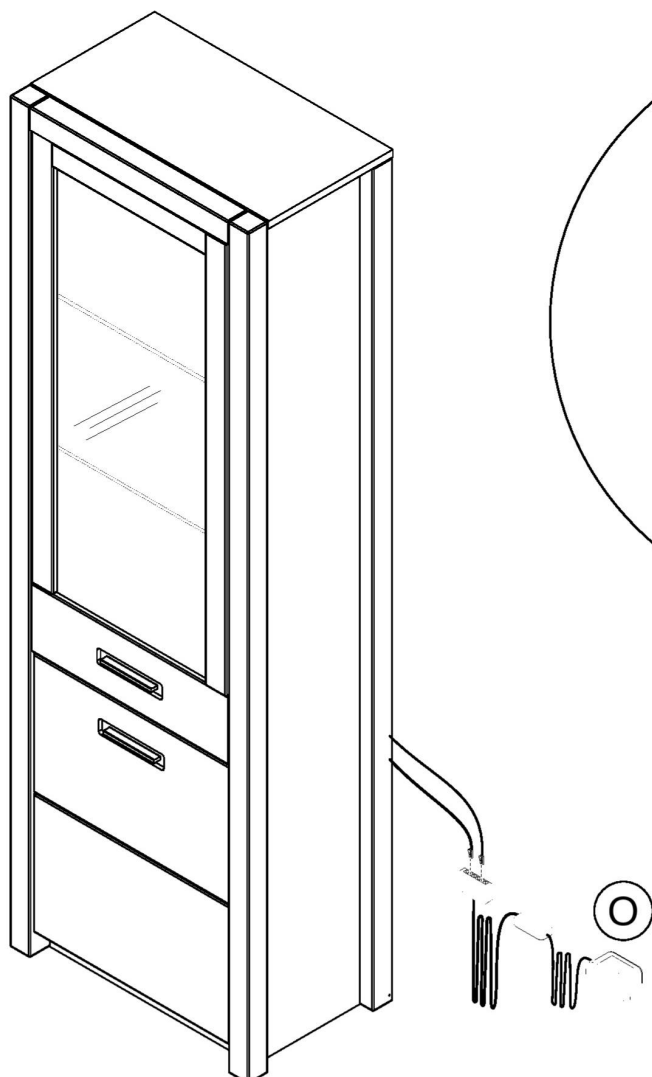
27



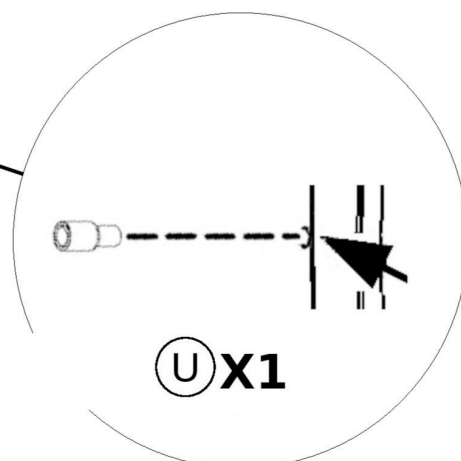
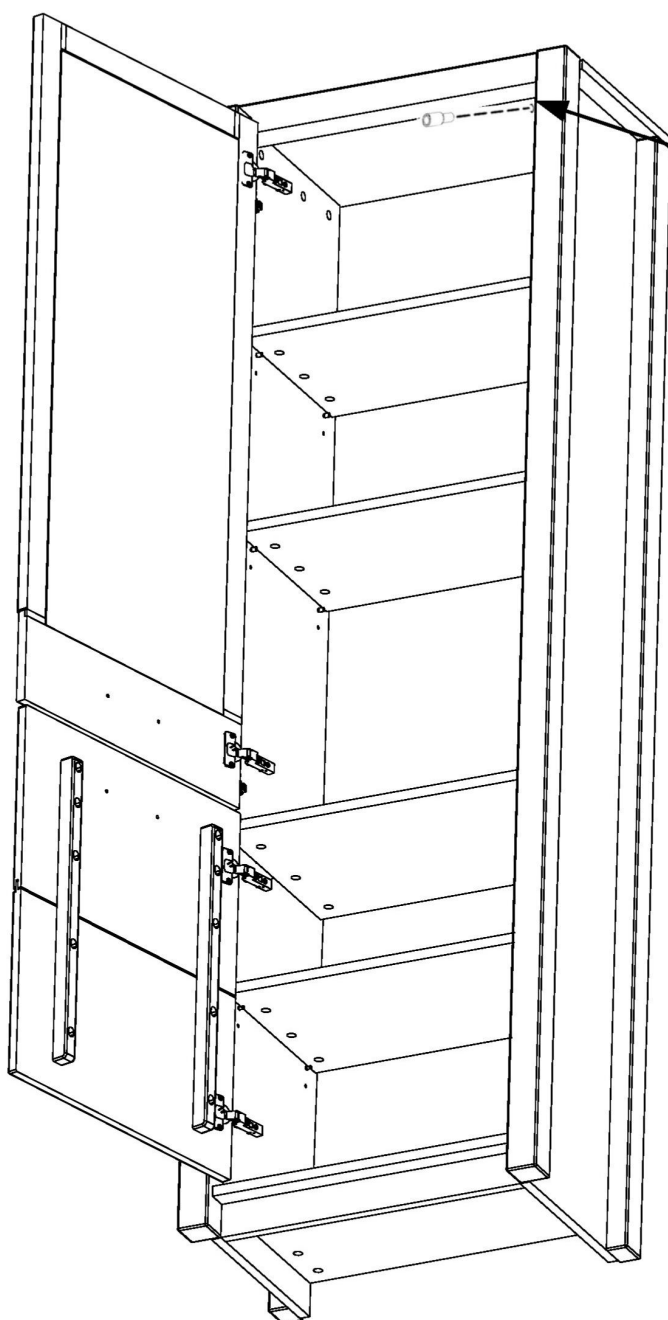
28



29



30



U X1

D - Allgemein

Massivholz

Lackierte Oberflächen

Geölte und gewachste Oberflächen

Glasoberflächen

Polster und Kissen

Metalloberflächen

F - Généralités

Bois massif

Surfaces peintes

Surfaces cirées et huilées

Surfaces en verre

Ne veuillez pas utiliser la surface en verre en tant que plan de travail pour découper, trancher, etc..

Garniture et coussins

Surfaces métalliques

Des traces légèrement visibles de ponçage sous le revêtement sont liées à la fabrication et ne constituent pas une atteinte à la qualité.

RU - Общие сведения

Цельная древесина

Лакированная поверхность

Промасленная и вощенная поверхность

Пожалуйста, всегда помните, что содержащие красители жидкости или чистящие средства существенно влияют на вид древесины.

Мягкая обивка и подушки

материала обивки.

PL - Ogólne

Drewno masywne

Powierzchnie lakierowane

Powierzchnie olejowane i woskowane

Płyny i środki czystości mogą zmienić wygląd drewna

Meble tapicerowane i poduszki

Powierzchnie metalowe

Małe widoczne ślady szlifowania szlifowania są związane procesem produkcji i nie są podstawą do reklamacji.

GB - General

Solid wood

Lacquered surfaces

Oiled and waxed surfaces

Glass surfaces

Upholstery and pillows

Metal Surfaces

Easy visible marks from grinding and polishing under the coating of the surface are conditions of production and not a reason for a claim.

NL - Algemeen

Massief hout

Gelakte oppervlakken

Met olie of was behandelde oppervlakken

Bijzonder zwaar belaste oppervlakken, zoals die van tafels, moeten beduidend vroeger en vaker nabehandeld worden, geschikt onderhoudsmateriaal is in de vakhandel verkrijgbaar.

Glazen oppervlakken
Geen hete of erg koude voorwerpen zonder geschikte onderzetter op het glazen oppervlak zetten.

Het glazen oppervlak niet als werkblad voor snijden en dergelijke gebruiken.
Kussens en vulling

Kledingtextiel kan in sommige gevallen afgeven. Niet-kleurechte kleding kan afgeven op de bekledingstof. Dit geldt vooral voor lichte bekledingstoffen. Afgeven van kledingtextiel kan door ons niet als reden voor een klacht over de bekledingstoffen worden erkend.

Metalen oppervlakken
Enigszins zichtbare sporen van het schuren onder de coating zijn veroorzaakt door de vervaardiging en geen kwalitatief gebrek.

H - Általános tudnivaló Kérjük, ügyeljen a helyiségek rendszeres szellőztetésére. A túl száraz levegő elősegíti a faanyagok vetemedését. Ha pára és nedvesség képződött, azonnal törölje le száraz kendővel. Kérjük, ne használjon éles vagy hegyes tárgyakat, nehogy megrongálja a felületeket. Kérjük, ne kezelje a felületeket erős pucoló- vagy tisztítószerekkel. Kérjük, csupán megnedvesített kendőt használjon a felületek megtisztításához. Ez a termék lakótérben történő használatra készült! Tomör fa Az apró csomók, a kinővések és a finom repedések a természet keze munkájának a gyümölcsei és ezért nem képezhetik kifogás tárgyát. A színelterések és a szertesztét futó erezések a fa valódiságáról tanúskodnak, és nem a minőség silány voltának a jele. Lakkozott felületek Kérjük, alkalmas alátét nélkül ne tegyen rá tárgyakat a felületekre. A felületeken esetleg látható polirozási- és csiszolási nyomok a gyártás során keletkeztek, és nem a silány minőség voltának a jele. Olajos és viaszos felületek Kerülje az olyan helyzeteket, amikor a nedvesség meg tud rekedni a felületen, és azonnal távolítsa el az italtmaradványokat. Kérjük, vegye figyelembe, hogy normál használat mellett a bútor csak kb. 6 hónapig van védve, és utána pótlólag le kell kezelni. A rendkívül erős igénybevételnek kitétt felületek, így például az asztalfelületek esetében lényegesen korábban és gyakrabban van szükség pótlólagos kezelésre; az e célra alkalmas ápolószer a szaküzletben megvásárolható. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a megfestett folyadékok vagy tisztítószerek hátrányukra változtatják meg a fa megjelenését. Üveg felületek Kérjük, alkalmas alátét nélkül ne tegyen forró, vagy nagyon hideg tárgyakat az üveg felületre. Kérjük, ne használja az üveg felületet munkaesztalként, például vágásra, vagy hasonlóra. Kárpit és párna A textil bútorbevonatok adott körülmények között elszíneződhetnek. A nem színtartó bevonat elszínezhet a huzatanyagot. Ez különösen igaz a világos huzatanyagok esetében. Ha a textil bútorbevonatok elszíneztek a huzatanyagot, az ennek okán emelt kifogásoknak nem tudunk helyt adni. Fém felületek A rétegbevonat alatt felsejlő csiszolási nyomok a gyártás során keletkeztek, és nem a silány minőség voltának a jele.	RO - Generalități Asigurați-vă că încăperile sunt aerisite cu regularitate. Aerul prea uscat favorizează deformarea lemnului. Ștergeți imediat petele umede și lichidele cu o cârpă uscată. Nu deteriorați suprafețele cu obiecte ascuțite sau tăioase. Nu tratați suprafețele cu detergenți sau alte substanțe de curățare agresive. Pentru curățarea suprafețelor folosiți doar o cârpă umezită cu apă. Acest produs este destinat exclusiv utilizării în mediul casnic. Lemn masiv Nodurile fine, protuberanțele și crăpăturile de mici dimensiuni sunt caracteristici naturale și nu constituie motive de reclamație. Diferențele cromatice și textura fibrei atestă autenticitatea lemnului și nu sunt considerate defecte calitative. Suprafețe lăcuite Nu așezați pe aceste suprafețe obiecte fără un suport de protecție adecvat. Eventualele urme vizibile de șlefuire sau lustruire sunt cauzate de procesul de producție și nu sunt considerate defecte calitative. Suprafețe tratate cu ulei sau ceară Evitați expunerea suprafeței la umezeală persistentă și îndepărtați imediat petele de lichide. Luați în considerare faptul că acest obiect de mobilier este protejat numai pentru o perioadă de 6 luni în condiții de utilizare normală, după care trebuie tratat suplimentar. Suprafețele extrem de solicitate, de exemplu tăbliile meselor, necesită aplicarea tratamentului suplimentar mult mai devreme și mai frecvent; substanțele de întreținere adecvate se găsesc în magazinele de specialitate. Țineți seama de faptul că lichidele sau substanțele de curățare colorate pot schimba permanent aspectul lemnului. Suprafețe din sticlă Nu așezați pe suprafața din sticlă obiecte foarte fierbinți sau reci, fără un suport de protecție adecvat. Nu folosiți suprafața din sticlă ca suprafață de lucru pentru tăierea alimentelor sau pentru alte operațiuni similare. Plăpumi și perne În anumite circumstanțe, culoarea materialului textil din care sunt fabricate obiectele de îmbrăcăminte se poate transfera. Culoarea nereșistentă la transfer a hainelor se poate impregna pe materialul din care sunt fabricate articolele de pat. Această problemă apare mai ales la materialele deschise la culoare. Transferul culorilor de pe obiectele de îmbrăcăminte nu este considerat motiv de reclamație. Suprafețe din metal Urmele de șlefuire ușor vizibile sub stratul aplicat pe suprafața metalică sunt cauzate de procesul de producție și nu reprezintă defecte calitative.
I - Informazioni generali Provvedere a una aerazione regolare dei locali. Un'aria troppo secca favorisce la deformazione del legno. Rimuovere immediatamente umidità e liquidi con un panno asciutto. Non danneggiare le superfici con oggetti affilati o appuntiti. Non trattare le superfici con prodotti detergenti o di pulizia aggressivi. Per la pulizia delle superfici utilizzare unicamente un panno umido. Questo prodotto è destinato solo all'uso in ambienti domestici privati! Legno massiccio Piccoli nodi, concrenze e piccole fessure sono caratteristiche naturali del legno e non sono motivo di reclamo. Differenze di colore e direzioni diverse delle venature provano l'autenticità del legno e non rappresentano un difetto di qualità. Superfici verniciate Non appoggiare oggetti direttamente sulle superfici ma provvedere ad un supporto adeguato. Eventuali tracce di lucidatura e levigatura visibili sono dovute alla produzione e non rappresentano un difetto di qualità. Superfici oleate e cerate Evitare ristagni d'acqua sulla superficie e rimuovere immediatamente residui di bevande. Tenere presente che questo mobile, in condizioni d'uso normale, è protetto per soli 6 mesi e che successivamente deve essere trattato nuovamente. Superfici molto utilizzate come quelle di tavoli devono essere trattate molto prima e spesso; il prodotto adatto per la cura è reperibile presso i rivenditori specializzati. Tener presente che liquidi colorati o detergenti cambiano in permanenza l'aspetto del legno. Superfici in vetro Non appoggiare sulla superficie in vetro oggetti molto caldi o molto freddi senza un supporto adeguato. Non utilizzare la superficie in vetro come superficie di lavoro per tagliare qualcosa o svolgere altre attività simili. Imbottiture e cuscini Il tessuto di capi di abbigliamento può perdere colore in determinate situazioni. Capi di abbigliamento di colore non naturale possono lasciare il colore sulla stoffa del rivestimento. Ciò vale in particolare per stoffe di rivestimento chiare. Una perdita di colore del tessuto di capi di abbigliamento non può essere da noi accettata come motivo di reclamo per le stoffe di rivestimento. Superfici in metallo Tracce leggere di levigatura visibili sotto il rivestimento di finitura sono dovute alla produzione e non sono un difetto di qualità.	SK - Všeobecné Dbajte na pravidelné vetranie miestností. Príliš suchý vzduch spôsobuje rozťahovanie dreva. Vlhkosť amokro utrite ihneď suchou handričkou. Nepoškodte žiaden povrch ostrými alebo špicatými predmetmi. Povrchy neošetrujte silnými leštiacimi alebo čistiacími prostriedkami. Na čistenie povrchov používajte len navlhčenú handričku. Tento výrobok bol skoncipovaný len na použitie v domácnostiach! Masívne drevo Jemné hrčky, zasty amale pukliny sú podmienené prírodou a nie sú dôvodom na reklamáciu. Farebné rozdiely aodlišné textúry svedčia opravosti dreva a nepokladajú sa za žiadnu kvalitatívnu chybu. Lakované povrchy Predmety nekladte na povrchy bez vhodnej podložky. Prípadné viditeľné leštené abrušené stopy sú podmienené výrobou a nepredstavujú žiadnu kvalitatívnu chybu. Naolejované anavoskované povrchy Vyhýbajte sa trvalému zamokreniu na povrchu aihneď odstráňte zvyšky rozliateho nápoja. Berte na vedomie, že tento nábytok je chránený pri bežnom používaní len cca. 6 mesiacov a potom si vyžaduje ďalšie ošetroenie. Obzvlášť náročné povrchy, ako povrchy stolov si vyžadujú následné ošetroenie podstatne skôr ačastejšie, vhodný ošetrovací materiál dostanete vspecializovaných obchodoch. Berte na vedomie, že zafarbené tekutiny alebo čistiaci prostriedok natrvalo zmenia výraz dreva. Sklenené povrchy Na sklenené povrchy nekladte žiadne horúce alebo veľmi studené predmety bez vhodnej podložky. Nepoužívajte sklenené povrchy ako pracovné plochy na krájanie alebo niečo podobné. Podhlavník a vankúš Odevné textílie môžu za určitých okolností púšťať farbu. Nestálofarebný odev môže púšťať farbu na potahovú látku. Platí to hlavne pri svetlých potahových látkach. Púšťanie odevných textílií nemôžeme uznať ako dôvod na reklamáciu potahovej látky. Kovové povrchy Lahko viditeľné stopy po brúsení pri obhládke sú podmienené výrobou a nepovažujú sa za žiadnu kvalitatívnu chybu.
CZ - Všeobecné Dbejte prosím na pravidelné větrání prostor. Příliš suchý vzduch způsobuje deformaci dřeva. Vlhké amokré povrchy ihneď otfeťe suchým hadříkem. Žádné povrchy nepoškoďte ostrými nebo špičatými předměty. Na povrchy nepoužívejte ostré čističí prostředky. Kčistění povrchu používejte pouze navlhčený hadřík. Tento výrobek je koncipován pro použití vsoukromé domácnosti! Masivní drevo Drobné suky, srůsty amale trhliny jsou dány přírodou a nejsou důvodem kreklamaci. Barevné odlišnosti aružné žilkování jsou zapříčiněny pravostí dřeva a nejsou kvalitatívním nedostatkem. Lakované povrchy Nestavějte prosím na povrchy předměty bez vhodných podložek. Případné viditelné stopy po leštění abroušení jsou dány výrobou a nepředstavují kvalitatívní nedostatek. Olejované a voskované povrchy Vyvarujte se ponechávání vody na povrchu azbytky nápojů ihneď setřete. Pamatujte prosím, že tento nábytek je při normálním používání chráněný pouze po dobucca 6měsíců a poté musí být znovu ošetřen. Velmi těžce namáhané povrchy, jako třeba stoly, vyžadují další ošetření podstatně dřívě ačastěji, vhodné ošetrovací prostředky jsou kdostání ve specializovaných obchodech. Pamatujte prosím, že zaobarevné tekutiny nebo čističí prostředky mohou trvale změnit vzhled dřeva. Skleněné povrchy Nestavte prosím na skleněné plochy žádné horké nebo velmi studené předměty bez vhodných podložek. Nepoužívejte skleněnou plochu jako pracovní plochu ke krájení apodobné. Polstrované a polštáře Textilní oblečení může za určitých okolností pouštět barvu. Nestálobarevné oděvy mohou obarvit potahovou látku. Toto platí obzvlášťe usvětých potahových látek. Obarvení od textilního oblečení nemůžeme uznat jako důvod kreklamaci potahových látek. Kovové povrchy Snadno viditelné stopy od broušení pod povrchovou vrstvou jsou dány výrobou a nejsou kvalitatívním nedostatkem.	TR - Genel bilgi Ürünlerin bulunduđu odaları düzenli bir sekilde havalandırınız. Kuru hava tahtanın deformasyonuna, yamulmasına yol açar. Yüzeyleri nemli ve ıslak bir sekilde bırakmayınız- hemen kuru bir bezle siliniz. Keskın ve sıvırı aletlerle üst yüzeylere zarar vermeyiniz. Zararlı ve keskın deterjan ile temizlemeyiniz. Üst yüzeyleri lütfen sadece nemli bir bez ile temizleyiniz, ve ardından bir kuru bez ile durulayınız. Bu ürün sadece ev kullanımı için üretilmiştir! Masif ahşap Ince dal, doku deformasyonları ve ufak yarıklar doğanın verdiği özellikler ve bu yüzden sıkayet sebebi değildir.Renk farklılığı ve farklı doku görünüşü tahtanın sahıllığını gösterir ve bir kalite hatası olarak kabul edilmiyor.. Cıalanmış yüzeyler Uygun bir altlık kullanmadan cıalanmış yüzeylere esya koymayınız. Görünen parlatma veya cıla izleri üretim sürecisinden kalmadır ve kalite eksikliği değildir. Yađlanmış ve mumilanmış yüzeyler Yüzeyde olusabilen su birikimini önyeliniz ve hemen içecek artırırlarını temizleyiniz. Lütfen Dikkat, bu mobilya türü sadece 6 ay boyunca korunmустur ve kesinlikle ardından bakım altına alınması gerekir. Son dereceye kadar kullanılmış masa üst yüzeyleri tabiki daha ereken ve daha sık korunma altına alınması gerekir. Dikkat ediniz, boyalı sıvı veya deterjanlar tahtanın karakterini kalıcı bir sekilde değıştirebilir. Cam yüzeyleri Lütfen asırı sıcak veya asırı sođuk esya uygun bir altlık kullanmadan cam üstüne koymayınız. Cam yüzeyleri kesme altlığı olarak kullanmayınız. Koltuk ve yastık Giyim kumasları renk bırakabilir. Renk sahıllığı sahib olmayan giyim tekstilleri kaplama kumaslarda renk bırakabilir. Açık renkli koltuk kaplama kumasları için bu bilgi önemli olabilir. Bu yüzden giyim tekstillerden olusan boyalakeleri ürün hatası olarak kabul edemeyiz. Metal yüzeyler Hafifden kaplamaların altında gözüken parlatma veya cıla izleri üretim sürecisinden kalmadır ve kalite hatası olarak kabul edilmiyor.

Pflege und Behandlung unserer Möbel

Die natürlichen Eigenschaften des Holzes

Holz ist ein Naturprodukt, das im Laufe der Jahre reift und seine Eigenschaften und seinen Charakter ändert. Massives Holz ist lebendige Natur. Es quillt und schwindet, je nach Feuchtigkeitsgehalt oder Temperaturschwankungen des Raumes. Es kann sich verziehen oder werfen, Trocken-, Spannungs- und Windrisse können auftreten. Das Holz arbeitet und dadurch können kleine Unebenheiten oder Risse entstehen. Dies kann zu fühl- und sichtbaren Absätzen in der Oberfläche führen, ohnedass die Stabilität oder Qualität beeinträchtigt wird.

Äste und Farbunterschiede im Möbelstück weisen ebenfalls auf die Natürlichkeit des Echtholzes hin, da kein Baum dem Anderen gleicht und auch die Wuchsgebiete Einfluss auf Struktur und Farbe nehmen. Diese Faktoren stellen keinen Qualitätsmangel dar, sondern zeichnen das Naturprodukt und damit seine Einmaligkeit aus.

Richtlinien zur Behandlung von Echtholzmöbeln

Echtholzmöbel sollten niemals in der direkten Nähe von Wärmequellen wie z. B. Heizkörpern oder Kaminen aufgestellt werden, da es hier durch die konstante Wärme zu Trockenrisen kommen kann. Holzmöbel sollen nicht auf feuchtem Untergrund oder im Freien (Ausnahmen sind Gartenmöbel) aufgestellt werden. Direkter Kontakt mit Wischwasser führt zu Nässeschäden an den Füßen/Beinen Ihres Möbelstücks.

Vermeiden Sie den Kontakt Ihrer Möbel mit:

- farbigen Kerzen und Klebebandern
- warmen Gegenständen
- starken Lösungsmitteln
- Wasser (Schalen/Vasen)
- Flüssigkeiten wie Kaffee, Tee oder Rotwein, da diese stark färben und sich diese Flecken nicht mehr entfernen lassen.
- verschüttete Flüssigkeiten – schnellstens auf- und trocken wischen

Pflegehinweise für GEÖLTE Holzmöbel

Wenn Sie Ihre Möbelstücke anhand der nachfolgenden Pflegehinweise behandeln, werden Sie lange Freude an Ihrem Möbel haben.

Eine gut geölte und gepflegte Oberfläche bietet Schutz gegen Flecken und Gebrauch.

Gleichzeitig werden durch das Öl die natürlichen Holzmaserungen sichtbar, je nach Ölung etwas stärker oder schwächer. Die hierdurch entstehenden Farbunterschiede sind – wie Eingangs erwähnt – ein Qualitätsmerkmal und kein Reklamationsgrund.

Geölte Flächen sollten bei Bedarf regelmäßig nachbehandelt werden (2-3x jährlich). Diese Handhabung empfiehlt sich besonders für die Oberseiten von Tischplatten, damit die Widerstandskraft gegen Feuchtigkeit, Flecken und Kratzer erhalten bleibt. Furnierte Oberflächen sollten sparsam geölt werden. Die entsprechenden Pflegeprodukte erhalten Sie im gut sortierten Möbelhandel.

Überflüssiges Öl von behandelten Möbeln kann Flecken auf Textilien, Tischwäsche und Tapeten verursachen. Vor Nutzung der Möbel überschüssiges Öl abwischen. Halten Sie hier auch einen Sicherheitsabstand zur Wand ein, da diese sonst das Öl absorbieren könnte.

Hier noch einige generelle Hinweise zu Ihrem neuen Möbel:

Gerade bei neu erworbenen Möbelstücken kann über Tage eine Geruchsbildung auftreten. Diese sind auf die verschiedenen Materialien zurückzuführen, die im Möbel verarbeitet werden. Diese sind aber nicht gesundheitsschädlich und lassen sich bei Bedarf durch regel-mäßiges Lüften mit geöffneten Türen beseitigen. Ebenfalls als tauglich hat sich die Verwendung von einer Schale mit Essigwasser, frisch gemahlenen Kaffee oder der Einsatz von diversen Duftsprays erwiesen.

Alle verwendeten Hölzer werden auf die eine oder andere Art oberflächenbearbeitet. Dennoch lässt sich eine holzspezifische Eigenart bei allen Bearbeitungsmöglichkeiten nicht vermeiden und dass ist die Reaktion auf Sonnenlicht. Hölzer neigen unter Einfluss von Sonnenlicht/ UV-Strahlung zum Ausbleichen (bei dunklen Hölzern) und zum Nachdunkeln (bei hellen Hölzern). Bitte verschieben Sie Dekorationsgegenstände gerade in der ersten Zeit des Öfteren, um Farbunterschiede und Abdrücke des Gegenstands auf der Holzfläche durch Nachdunkeln oder Ausbleichen von vornherein zu vermeiden. Dies gilt auch für Tischdecken und Sitzkissen.

Furnierte Oberflächen sind oft härter als Massivholzoberflächen. Grobe Merkmale des Holzes können durch gezielte Auswahl der Furnierhölzer weitestgehend vermieden werden. Dennoch sind es gerade die Unregelmäßigkeiten in Farbe, Maserung und Oberflächenbeschaffenheit die das Möbelstück wertvoll und zu einem unverwechselbaren Unikat machen.

Der Erwerb eines Holzmöbels erfordert von den Käufern ein gewisses Materialverständnis für die Eigenschaften dieses Naturproduktes. Wenn Sie allerdings die holzspezifischen Eigenschaften berücksichtigen und die Hinweise in den Pflegeanleitungen umsetzen, werden Sie lange Freude an Ihrem neu erworbenen Möbelstück haben.

